

زوروا موقعنا على الإنترنت: [www.kitabfijarida.com](http://www.kitabfijarida.com)

عدد 110 - الأربعاء 3 تشرين الأول (أكتوبر) 2007

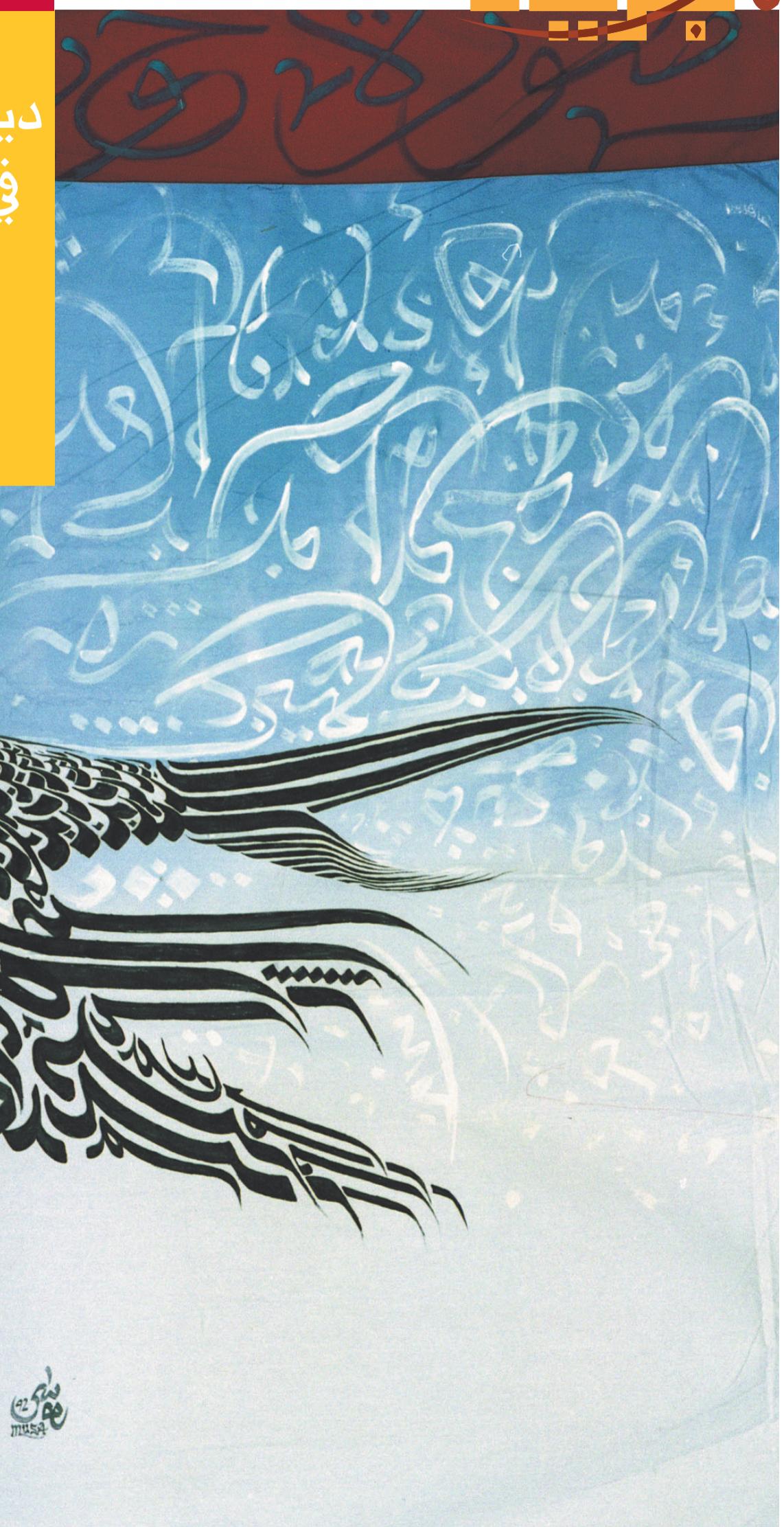
أصدرته منظمة اليونسكو عام 1996

# ديوان الشعر العربي في الربع الأخير من القرن العشرين

- 5 -

تونس و ليبيا

إعداد وتقديم: منصف الوهابي



الشريك الثقافي



MBI AL JABER  
Foundation

المؤسسة الراعية

# اقرؤا «كتاب في جريدة» الأربعاء الأول من كل شهر على

## www.kitabfijarida.com

برعاية كل من مؤسسة MBI Al Jaber Foundation ومنظمة اليونسكو Unesco وبمشاركة كبريات الصحف اليومية العربية ونخبة رائدة من الأدباء والمفكرين، يتواصل أكبر مشروع ثقافي مشترك «كتاب في جريدة» من أجل نشر المعرفة وتعزيز القراءة وإعادة وسائل الاتصال بين علوم الناس ونخبة الفكر والإبداع في المجتمع العربي ليقدم هديّته كلّ شهر بأكثر من مليوني نسخة لكتابٍ من روائع الأدب والفكر قديمه وحديثه.



سعادة السيد كويشيهرو ماتسوزورا Koichiro Matsuura مدير عام اليونسكو ومعالي الشيخ محمد بن عيسى الجابر MBI Al Jaber



MBI AL JABER  
Foundation



الصفحة الرئيسية للموقع الالكتروني لـ«كتاب في جريدة».

# ديوان الشعر العربي في الربع الأخير من القرن العشرين

- 5 -

## تونس ولبيا

إعداد وتقديم: منصف الوهابي

### إضاءة

لشعرية الأثر، وتؤسس الكتابة تغريباً لأوضاع طبيعية أو لأشياء مألوفة. فالحجارة البحرية «شيء عادي»، ولكنها تصبح شعراً في يد شاعر يدرك معنى الشعر، ويجعل الشيء الذي ليس له مضاد، يكتسب بنية مخصوصة في حقل الطواهر، ويتمدد خارج عالمه الخاص، على أساس من استراتيجية الانعطاف، حيث يتحدى إلينا، ونصفي له، ونتواصل معه. الحجارة في هذه القصيدة تفكّر وتحلم، حتى وهي مستفرقة داخل شكلها الذي هو بيتهما، أو وهي تستمرئ لحم الطير اللاذ بها من الريح. لكنهما صورة الكائن الذي ينسحب إلى صمته وهو يتنهى للخروج.. الكائن الذي يكون حيث لا يوجد. وكل ذلك يتناهى في سياق شعرى، يتخلّى فيه الشاعر الماضي أكثر مما يستعيده. والشعر عند علي اللواتي، في ما يبدو، تجربة شمولية، والحداثة «حدثية». ومن ثم يند شعره عن التصنيف الذي دأبنا عليه في دراسة الشعر العربي المعاصر، ويصعب أن تقرنه بأحد من رواده في المشرق. هو شعر يتजاذبه - إذا استعرت عبارات أهل الفلسفة - طرفاً «الأبولونية» (التوازن والتناسب والتَّناغم...) و«الديونيروسية» (المصادفة والعشوائية والغرابة...) أو هو يراوح في الفسحة القائمة بينهما، شكلاً، وصورة، ودلالة.

هذا الطُّرْفان بكل ما يعلق بهما من سمات، بما اللدان يتجادل متخلّينا الشعري، بنسبة أو بأخرى. فالقصيدة عند باسط بن حسن متاهة فاغرة، حتى وهي تحتفل بالأشياء وتسمّيها، ففهما تتقاطع الخطوط وتزدوج، أو تتدّع في هيئات متتشابكة مضمورة، أو تتكسر وتتحني وتلتوي، كما هو شأن أيضاً عند عبد الفتاح بن حمودة ومحمد زيدان أو يوسف خديم الله. والشاعر يؤدي هذه الخطوط والمهميات في جمل وصور تتفنك عن النسق اللغوي القائم، فلا مبادرة إلا للكلامات، حيث تضطرب في كل كلمة، كلمة أخرى وتتعلّم، حيث بإمكان الظل أن يمسك الرئيسية ويكتب، أو للون أن ينتصب رفياً غامضاً لأشياء من المحسوسات وال مجرّدات. وكان الشعر عند مؤلاء ليس تسمية الأشياء بما هي عليه، وإنما طمس وجه التقابل فيها بين الصورة والعمق، في سياق يجعل الشعرية تكتمن داخل التعبير وليس داخل المعتبر عنه. وليس ثمة ما يصل شعر هؤلاء - «النص الشعري المشرقي»، إلا أن «الآب» يمكن أن يخفى أبداً آخر. والشعر العربي الحديث محكوم في كثير من نماذجه برغبة حافظة، في مضاهاة النص الشعري الغربي، ولا يقدر أحد أن يدعى السلام منه ومن أثره. وبالتالي لا تستغرب أن يشج كثيراً أو قليلاً من شعرائنا نصوصهم بهذا النص (رميو - بيرس - شار - ريتروسوس...) ما دامت الكتابة حيولوجياً كتابات، والنص تتجاذبه نصوص، أو هو عمل مرجاً باستمرار، يجترح في كل مرة أصلاً من أصوله وطقساً من طقوسه.

منصف الوهابي

واجه هذا العمل. على بساطته الظاهرة صعوبات غير قليلة، لم يكن من السهل تذليلها كلها. فلئن أمكن أن أنجز القسم المخصوص بالشعر التونسي بكثير من اليسر والسهولة، إذ سبق أن نشرت منذ ثلاث سنوات متخيلاً منه لوزارة الثقافة اليمنية وسميته بـ«ابناء قوس قزح»، فإن الجزء الليبي اقتضى أن أسافر إلى ليبيا التي أجهل الكثثير عن شعراها. والحق أني أكاد لا أعرف إلا المشهورين منهم عندها مثل خليفة التلبيسي وعلى صدقى عبد القادر وعلى الفرزاني وإدريس بن الطيب ومحمد الفقيه صالح والجياني طريشان وفوزية شلبي وفرج العربي ومفتاح العماري. لهذا كانت رحلتي إلى ليبيا مفيدة جداً، إذ أتاحت لي أن أطلع على تجارب شعراء آخرين متبرّزين مثل محمد زيدان وسالم العوكلي وصالح قادربوه وسعاد سالم وخالد درويش ومحبي الدين محجوب وعاشر الطيبي... تلك صعوبة أولى أمكن إلى حد ما تذليلها. أما الصعوبة الثانية فمردها إلى طريقة الجمع بين شعراء تونسيين ولبيسين في اليوم واحد: أيكون الجمع على أساس من تصنيف هؤلاء الشعراء إلى أجيال. وهي الطريقة المعتمدة عند كثيرين. إنه على أساس من الشكل أو الموضوع؟ المسؤول لهذه الحيرة أمران على الأقل:

أحدهما أن هذه النصوص، سواء انضمت إلى «قصيدة التفعيلة» أو إلى «قصيدة النثر». على قلق التسميين. تتفاوت من حيث موضوعها ولغتها. فمدار بعضها على توصيل موضوع وجدي ولغة مأنيسة، فيما ينطلق بعضها عن الموضوع، ويستبدل ببناء لغوي خاص، أو هو يقوض «المعنى المنطقي» الذي ينهض على قاعدة الفهم، ويستخدم لغة المعيش واليومي، ويستولد صوراً «سريالية» أو هي تذكر بالسرياليين. ثاني الأمرين أن العمل لا ينضوي إلى «تاريخ الأدب». بل إن مثل هذا «التاريخ» مسألة خلافية عند المعاصرين، ولم يعد من السائغ السير في ركابه،مهما تحوّل له صاحبه إذ من شأنه أن يحجب عنا تفرد النص أو فرادته، وتلك خسارة يصعب أن يعترض عنها. وربما لا غرابة في ذلك، فكثيراً ما تتعايش في نفس الحقبة، جماليات شعرية مختلفة أحياناً إلى حد التباين بالجملة، جنباً إلى جنب. كان لا بد إذن أن أسلك إلى هذا الألبوم من باب خفي: أن أمسك بالخيط الذي ينتمي نصوصه. ولكنه لم يكن أكثر من خط العنكبوت نساجة النجوم. بل لعلي لم أمسك إلا بشكل تواريها. ومن ثم كان علي أن أنتسم ضوءها الداخلي أو ما كان يتهدى لي أنه ضوء: أعني الوعي الجمالي بالحاضر. غير أني لا استخدم هذا المفهوم البديري، بمعنىه الحرفي، وإنما أضيف إليه «الإيقاع» من حيث هو الحضور نفسه، كما أوضح لاحقاً.

قد لا تكون القصيدة الواحدة، منى تملّيناها في أبعادها الرّمنية، سوى «قصائد» تشكّل اللحظات الرّمنية مجتمعةً، مختلفاً عناصرها ومكوناتها. وبما أنّ أيّ زمن - في ما يقول أهل الاختصاص - يقع في كلية الرّمن فالقصيدة الناشئة في زمن ما، لا يمكن إلا أن تتوافق فيها سائر الأزمنة وتنتمي. وإذا كتب الشاعر «أنتذكر»، فإن قوله لا يحيل على أشياء الماضي فحسب، وإنما على أشياء لم تقع، أو هي ما تزال في طي المستقبل. بل إنه ليتهياً لي، أن التذكر ليس إلا ضرباً من تأمل النسيان والتفكير فيه. ولعل هذا ما يجعل النماذج التي أعرض لها، في خطف كالتبصّر، تتضوّي على اختلافها، إلى «شعرية الأثر».. أعني أثر اللغة التي يطويها النسيان أو ما ينبع بعد أن تُعْفي الذّاكّرة كل شيء: قصائد مثل «الحجارة البحرية» و«فرغانة» لعلي اللواتي حيث تنهض الأشياء والأسماء بـ«طوبوغرافية متخيّلة» تصل بين أزمنة وأمكنة متحوّلة، وتكتنف الفضاء من حيث هو مكوّن جماليّاً

عبر فن الخط والحرف التي شاعت في الأداء الحديث للفنانين العرب  
فإن «كتاب في جريدة» يحاول من خلال إشراك أكبر عدد من الفنانين التشكيليين إلّى جانب الشعراء تكشف الأداء الشعري منظوراً ومقروءاً  
 بكل أدواته ورموزه وإيحاءاته.

شوفي عبد الأمير

أحمد حاجري، حسين ماضي.  
سنعتمد العمل بهذا التقليد في المختارات التشكيلية لمواكبة نشر كل الأجزاء التي يضمها «ديوان الشعر العربي في الربع الأخير من القرن العشرين».

إنطلاقاً من العلاقة المشتبكة أفقياً وعمودياً بين النص والتشكيل الفني في المساحة المتّسعة أكثر وأكثر للتجريد في الشعر والرسم الحديث وسعياً وراء تعبير أعمق وأغنى لعلاقة اللغة العربية بالرسم

تواكب هذا العدد أعمالاً مختارة لنخبة من الفنانين التشكيليين العرب منتقاة من مجموعات السيد صالح بركات - كاليري أجيال - بيروت. وهم:

ناظم العجمي، نذير اسماعيل، عمر الأنصي، فؤاد الفتيم، منيرة القاضي، صليباً الدويهي، عادل سيفي، سينتا مانوكيان، رفيق شرف، سالم الدباغ، نديم الكوفي، سعيد تحسين، خليل زغيب، حسن موسى، سامية حلبي، سعاد مردم بك، بول غيراوسينيان، جورج سير،

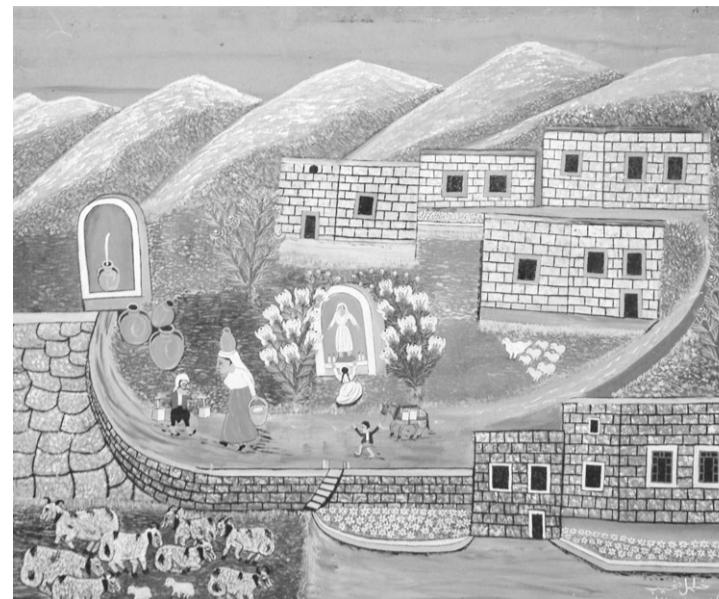
**تصميم و إخراج**  
Mind the gap, Beirut

**الإسْتِشَارَاتُ الْفَنِيَّةُ**  
صالح بركات  
غاليري أجيا، بيروت.

**المطبعة**  
پول ناسيميان،

**الإسْتِشَارَاتُ الْقَانُونِيَّةُ**  
«القوتلي و مشاركته - محامون»

**المتابعة والتيسير**  
محمد قشمـر



خليل زغيب

**الراعي**

محمد بن عيسى الجابر

MBI AL JABER FOUNDATION

**المؤسس**

شوقي عبد الأمير

**المدير التنفيذي**

ندى دلـل دوغان

**سكرتارياً وطباعة**

هناه عيد

**المحرر الأدبي**

محمد مظلوم

**المقر**

بيروت، لبنان

يصدر بالتعاون

مع وزارة الثقافة



جورج سبـير

**الصحف الشريكية**  
الأحداث الخرطوم  
الأهرام القاهرة  
الأيام رام الله  
الأيام المنامة  
تشرين دمشق  
الثورة صنعاء  
ال الخليج الإمارات  
الدستور عمان  
الرأي عمان  
الراية الدوحة  
الرياض الرياض  
الشعب الجزائري  
الشعب نواكشوط  
الصباح بغداد  
العرب تونس، طرابلس الغرب ولندن  
**مجلة العربي** الكويت  
 القدس العربي لندن  
النهار بيروت  
الوطن مسقط

**الهيئة الاستشارية**

أدونيس

أحمد الصياد

أحمد بن عثمان التويجري

أحمد ولد عبد القادر

جابر عصفور

جودت فخر الدين

سيد ياسين

عبد الله الغذامي

عبد الله يتيم

عبد العزيز المقالح

عبد الغفار حسين

عبد الوهاب بو حديبة

فريال غزول

محمد ربيع

مهدي الحافظ

ناصر الظاهري

ناصر العثمان

نهاد ابراهيم باشا

هشام نشابة

يمني العيد

### كتاب في جريدة

عدد رقم 110

(3) تشرين الأول 2007

الطاقة السادس، سنتر دلفن،

شارع شوران، الروشة

بيروت، لبنان

تلفون/ فاكس 868 835 (+961-1)

تلفون 330 219 (+961-3)

kitabfj@cyberia.net.lb

kitabfjarida@hotmail.com

صورة الغلاف الخارجي: للفنان حسن موسى

# على اللواتي

ولد بتونس العاصمة 1947. باحث في الجماليات والفنون التشكيلية. من أعماله: «أخبار البئر المعطلة»، «جيء المياه». ترجم سان جون بيرس إلى العربية.

من أواني النحاس وزيت المصايبع سوء المبيع  
ومن تنزلين، إذا ما أقاموا بأقدر بيت...  
وظلمة أنت بين المدائن تستمرئينَ  
لحوم الطيور التي، إن تعقبها الريح لاذت إليكَ  
وحانثة في الصنيع وفي القول إذ ترفعين عجافَ  
العجول وتنقى صلاتك فوق الرخام،  
هباتك يأكلها العسس الخاملون بآخر ليلٍ  
ويجتمع اليوم من حولها...  
أتيناك ليلاً فما انتبه الحرس الماجنون إلينا  
وما شتمونا، وما لوحوا بالمصايبع، كانوا  
جنوغاً على السور يُسندُها الضعف والكرباء،  
وخوذاتهم في بيوت السلاح  
پتحرّكها في الظلام الرياح...  
وຈجنا لكم بالعطور المصفاة  
والخشب الصلب نحن الرعاة،  
أردنا الدخول لنوقد ناراً  
وعند المذابح نجزي القرابين حتى الصباح...  
ولكن سنذهب في الفجر فالريح تشدّ، تقتلع  
العشب فوق السطوح  
وتعدو على الشرفات الظليله  
رماداً تصيرين في البحر أنت،  
فقد كبر الداء فوق البروج،  
وبابك تفتحه في الصباح  
يد باردة.

آتيك على وجهي المبهور لقاح الريح المجنونه،  
(شبهات الليل على جسدي)،  
سيكون لشبي وشي القمسان الملكيه،  
ويداي المتعبان لطول القبض على الحجر  
فوق الأمواج كلوجين اهتراء في الرمل وهدهما  
الملح...  
ظل الأسوار الصفراء ضربنا الأستار الوبريه،  
وسددنا درب الرمل الزاحف من أقطار الشمس  
باعدل الأحجار،  
لم يبق لساحرنا أغنية عشق أو ثأر تتلوها  
فوق الأبواب المرصوده،  
(من دهر تبلغنا ضوابط الحصن كريح نغمها  
الشجر...)  
ألهو بسراب البحر فيو حشني،  
أتحصن خلف حديث الصخر وتوظفي الكلمات،  
ثمرات العالم في غدها تتجوّف تحت  
النّوء لتطعم دودتها الهرمة...  
الفنان من الفرسان حرائهم ذهب،  
وخيولهم البيضاء تخرب على زبد الأمواج بلا تعب،  
أعطيت لذكرهم وجعاً في القلب بلا سبب  
ومضيت أضارب بالشعر...  
من شبهه هذا القول بالاء البرق المشور على  
أعجاز الزيتون المصوقة؟  
من ساق لها القلب سفارته الأخرى؟  
اليوم نبيت بقرب المنعكفين على الخزف،  
وغدا في برد التور الأزرق نمضي...  
أتيناك ليلاً، و كنت على جسد البحر لطحة موتٍ،  
صادياً تسيلين بين المياه.  
أتيناك، نحن الرعاة الذين تبعينهم

موت الملك..

الآن تقوم على جنبات الأرض الشكلي ريح  
الأحقاب الأخرى. وتدق نوقيس الحجر،  
لن تكتب الواح الموتى للدفن ولن تذكر أفعال الملك  
المسحول بقرب مسلته، (ما أكرم ما أعطاه البحر وما  
جلبت له الريح الموقنة من ثمر).

وعلام ستشهدنا الأحجار، مرقشة الوجنات، إذا  
قامت أشباح الأرض لترعجنا  
بحكايَا المسخ وسوءاتِ الأمراء المشنوقين  
على السفن؟

كلمات الرصد على ختمي: إن الأجرام لأكبر مما  
تبذل للحفار على الخشب...

إنسانُ الخلجان الصخرية ينسى اليوم مراكبه  
ويُضمُ الأدن عن الموج  
بلغته نبوءات الطير المزجور فلم يأمر بالسير عساكرة  
لو كان لنا شرف الإطراق بساحتِه...  
لو كان لنا أن نسكن في أحراج البحر بجثته المكتوبة  
للبحر...

لكنه يرقد فوق الصخر وتدفعه الريح الموعودة  
للموت البحري مدائنه...  
وليکف قصید، مخلوع في يوم هُرُوبك قائله (كلماته  
خائبة عن كشف الحجب وناشرة) لتكون معًا، يا  
بنت الليل ببيت الشمس.

فاجأتك يا أرض الزنج المفتوحة للقتل السري،  
سکرتُ بعربيك بين الأعشاب الشمسية،  
أنفاسك في قلبي إعصار،  
ونحاس في عيني توج معطفك الأصهب...  
دموايا كان الفجر على قدميها  
يتنفسُ أبخراً وبيع غناه للأعشاب البحريه،  
غفلة هذا الموكب كان يعزّيها عري اليقات وصمتُ  
الأحجار، وضجيج البحر بوقت الإعصار الأول...  
لن نجمع إلا ما قدرت لنا من ليف التخل على ظهر  
العالم...

## حديث الحجارة البحرية

أتيناك ليلاً، و كنت على جسد البحر لطحة موتٍ،  
صادياً تسيلين بين المياه.  
أتيناك، نحن الرعاة الذين تبعينهم



نذير اسماعيل

تشكيل

أيُّ تشكيل عبئيٌّ  
يقترنُ بهذا اللون الآثمِ  
فيما الرسامُ نازلاً السلامَ  
يصفِّرُ لحناً مُشتائباً  
ويخرجُ من بابِ خلفيٍّ في اللوحةِ  
شاحذا قد미ه على رصيفِ مُتخيلٍ  
ومعلقاً حضوره المواربَ  
على شماعة أسفل الكادر؟

كتمهيدِ أولَ للضحكِ:  
بإمكاننا تفكيكُ براغي الوقتِ  
وتفریغُ عجلاته من الهواءِ  
كي لا يفکر بالذهب سريعاً  
فتورّطُ في مغبةِ إحصاءِ الحسائرِ  
مبكراً ودونما جدوى  
إذ من الجائز حقاً  
وقوعُ الإنسانِ في الغلطِ  
دون قصدِ  
وها إننا نفعلُ  
فقط - لتأكيدِ الفكرة!

\$ صديقتي الشاعرةُ  
التي تحول كلَّ أربعاء إلى حشرةٍ  
تفرضُ الورقةَ \$  
التي من فئةِ المائةِ  
غيرِ عابنةٍ بزعيقِ الجدةِ  
وهي تطالبُ بتنظيفِ الصبحونِ  
وتطهيرِ الحمام آخرَ الليلِ  
ولا بسعالِ الحرارةِ الشابةِ  
وجوقةِ السرطانِ في بحةِ صوتها المشرومِ

صديقتي إياها  
الآنسةُ المهدبةُ بقيةَ الأسبوعِ  
ولم تسمعْ بـ«توم جونز» وـ«وول ستريت»  
وتهزُّ رأسها عندَ الحديثِ عن الخصخصةِ  
لم تفکرْ مرةً أثنيَّةً أنني سأصطدمُ بحافةِ اللوحةِ  
- دون قصد طبعاً -  
وأريقُ الألوانَ على مفرشها النظيفِ  
صديقتي التي على محملِ الثقةِ  
لم تتوقعْ أنني قد أحلمُ من شاهقِ  
وأسقطَ - مثلاً - إلى الشارعِ العامِ



## منصف الوهابي

ولد في 20 ديسمبر 1949 بريف القيروان. أستاذ محاضر بكلية الآداب (سوسة - القيروان) تونس، دكتوراه دولة عن أبي تمام، دكتوراه حلقة 3 عن أدونيس. له: «ألواح»، «من البحر تأتي»، «الجبال»، «مخطوط تمبكتو»، «ميتأفيزيقا وردة الرمل»، «فهرست الحيوان»، «كتاب العصا»

كتاب العصا

موليسيروس - آفيرو - ذات خريف

تلك الأيام الأولى من سبتمبر  
والشمس هنالك لم تبرح برج العذراء  
كان لسان البحر ينام كنهر طفلٍ  
لثة آفيرو  
وقوارب موليسيروس الفينيقية  
رابضة في المينا.

لم يستيقظ أحدٌ من نزلاء الفندق،  
ذاك الأحد الدافئ من مطر الليل سواي  
وأنا أدفع في لطفٍ باباً دواراً  
وكاني أسللُ منْ بينِ أصابعِ أمي  
نحو لداتي  
باحة حارتنا.

أحدَ عندَ لسانِ البحرِ يراني  
شيءٌ يُصغي لهسيس خطاطي  
حتى بلح البحرِ المكسورِ فقد رَدَمَتْهُ أقدامُ البحارةِ  
والمصطافينَ  
وقوارب موليسيروس هنالك مازالتْ  
ترجحُ في الفجرِ المبلولِ بيوتاً من ماءٍ.

ثمَّ كأني أسمعُ أصواتاً طازجةَ تحملها رائحةُ الملحِ،  
كأني ألمُّ كهاناً في زيِّ ملائكةِ سودٍ،  
يرسمُهم قلمٌ فحميٌّ،  
وظلاّلاً يبيضاً في قمصانِ دونَ عباءاتٍ،  
تقفزُ راجفةً فوقَ رصيفِ الحاجزِ  
نحو قواربِ موليسيروس قواربِ أولاءِ الفينيقينِ  
(أنجليز الأزمنةِ الأولى)

ومضوا فجرًا  
أكورايل الصحفياتِ،  
يديرون صواريهم ناحيةَ الريحِ.

الكتابةُ ألواحُ سومر تطبعُ في النارِ  
حزةُ أقلامهم وهي تحرثُ أصواتنا البائدة

الكتابةُ آخرُ ما ينشدُ الجاهليُّ الأخيرُ  
الكتابةُ آخرُ ما يتنزلُ في سورةِ المائدَةِ  
الوداعُ الأخيرُ.

الكتابةُ مثلُ الفراشةِ وهي تُحاكيُ لحاءَ التولَةِ،  
مثلُ الفراشةِ أيقونةُ بجناحينِ،  
لكنَّها لا تطيرُ!

الكتابةُ مثليٌ ومثلُك،  
مرجأةُ أبداً  
بينَ مدُّ الحضورِ ومدُّ الغيابِ.

غيرَ أنَّ الكتابَ الذي أنتَ تكتبُ  
بأصابعِ مبتورةٍ،  
ليس إلا كتابُكَ بعدَ الأخيرِ

مدادَ له!

إنما سيرُ جلدِ يلفُ على قلمِ كالعصا،  
وحروفٌ تضمُ إلى بعضها البعض  
مثلَ الوعولِ

عندَ منحدرِ الغابِ، إذ تتشممُ  
رائحةُ المطرِ الإستوائيِّ يقرعُ بلوطُه كالطبولِ.

دقَّ في السيرِ زرقَ مساميرِ لحمكِ!  
كي يتماسكَ،  
غريبٌ يديكِ!  
وخطٌ عليهِ سوانحٌ من فرحةِ،  
هي أقصرُ من رميةِ التردِ  
رقعةٌ من ذهولِ.

ثمَّ سلَّ المساميرَ!

قلُّ: هلْ ترى غيرَ نمنمةٍ،  
ونقطاتٌ مبعثرةٌ في البياضِ؟!  
- إذنَ كيفَ نقرأُ؟

قالَ: هذا كتابُ العصا  
أو كتابُ الرمالِ  
والقراءةُ تبدأ يا صاحبي دونَ أن تنتهي  
حينَ نطوي الكتابَ!

ضبابٌ من الضوءِ حيثُ الهواءُ  
يتلاسُّ والظلُّ،  
قالَ الكتابةُ تلزمُها كلماتُ مفاتيحُ، لكنَّها لم تذرُ قطُّ  
فقلَ قافيةٌ من قوافي امرئِ القيسِ والمتنبيِ

الكتابةُ لا تفتحُ البابَ إلا لغلقهُ،  
ولذا كانَ لابدَ أن يتبقى لنا في الأصابعِ،  
من عضةِ البابِ، أبيضُ جرحٍ،  
وفي الكلماتِ، دمُ الكلماتِ

الكتابةُ تحتاجُ متنًا إلى كلماتِ أصابعِ،  
تحتفُرُ الأرضُ،  
توقفُ أعمى الحجارةِ،  
حتى إذا نهضَ البيتُ فوقَ رؤوسِ الأصابعِ،  
قلنا: إذنْ كانَ لابدَ للبيتِ بيتِ القصيدةِ  
من يدِ حرَّةِ،  
كانَ لابدَ كي نتوحدَ نحنُ وهذا التشيدُ

الكتابةُ يلزمُها - لتكونَ - لسانُ  
كحيةِ آدمَ مزدوجٍ،  
فتقولُ بنا ونقولُ بها.

الكتابةُ مثليٌ ومثلُك  
تحملُ أمواتها في ثنایا الكلامِ  
والكلامُ لهمْ هولاءِ الذينَ ينامونَ في نومِنا  
حيثُ نحنُ ننامُ:  
منازلنا  
أو على مقعدِ في الحديقةِ،  
أو في رخيصِ الفنادقِ،  
مثليٌ ومثلُك،  
حلمنا يحلمونُ

الكتابةُ ليستْ سوى رميةِ النَّردِ،  
حيثُ السماءُ  
تنزلجُ في الأرضِ،  
والصوتُ يشدُّ من كلماتِ لنا ولهم،  
تتدحرجُ مثلَ «البولينج»،  
تصلَّ صليلَ حصانِ أبي الطَّيِّبِ المتنبيِ  
وقدْ حَجَبَ شمسُ شيرازَ عنهُ  
منازلَهُ في الشَّامِ.

# خالد النّجّار

ولد بتونس 1949، متفرغ للكتابة والترجمة. من أعماله: «قصائد للملك الضائع»

و فوق حجر المراسي الجنوبيّة، تطحلبُ / اغتسلتُ  
عياه الصّياغينَ / وجئتُ القرى تحتَ نجمٍ وحيدٍ / في  
حجاراتِ الصّيفِ  
التقيتُ بالشّيخِ الكبارِ / هراطقةِ المستحيلِ.  
(سويدنبرغ الليلي و ابنُ أدهم)

قصيدة

شمال بلا نجمة  
جنوب بلا حندقوق  
لوغوس  
... و انكسافُ الشّمسِ الكلُّ في مارس من سنة  
575 قبل الميلاد يذكّري بصاحب ذاك الشّتاء الآخر  
إذ زارتْ أمّي ابنَ أخيه الذي كانَ يشوّشُ عليها  
عملها

في حدائقِ السّحبِ  
و أصواتُ البحرِ ضائعةٌ منذُ البدءِ  
و أليافُ الزّمنِ  
موجة قديمة تغمرُ جدرانَ متأهاتنا الدّاخليّة  
المداراتُ التي تلمسُ ظفريِ  
اللهِ / الأشنيّة / الريحُ / نولُ الخشبِ /  
قدُمُ الرجلُ / دائرةُ الشّمسِ / باءِ  
«يقولون عنّي الغامضُ و كنتُ أسكنُ البرقَ»  
أتو حَسُ اللّيلَ / الحدسَ / الكونَ

اللغةُ جبلنا الرّحميُ  
سريةُ اللّيلِ والجليلِ  
تبزغُ الشّمسُ في كفّيِ  
ولا تأتي خيولُ إفريقيا الممتلة بالليلِ  
اللغةُ جبلنا الرّحميُ  
المادةُ الأزليةُ  
الفعلُ  
اللوغوسُ.

نجمة أضاءتْ فِراشيِ  
آه يا ديكَ الجداولِ أربعاءٌ من رمادِ  
كانَ كُرّاسِيَ مليناً بالكتاباتِ  
ومهرُ أزرقُ  
يرعى في نوميِ  
أصيافَ دمشقِ.

سقوف

ستعودُ الغيمةُ إلى حدائقِ الياسمينِ  
والملاكُ إلى سقوفيِ  
مع ساعةِ الرّملِ.

أبجدية

لتستفتحْ وردةُ الصّمتِ  
وذهبُ الوقتِ  
وأبجديةُ الأشياءِ.

وردة المساءات

لا صياغَ الدّيكِ في الخسوفِ  
لا وردةٌ في مساءاتيِ  
مثلَ حجرِ الجنوبِ

1 تيه

أمضى وراءَ المناهيرِ  
تحتَ أمطارِ اليمنشِ  
لي أساييعيِ  
وقواعيِ  
وأبجدياتيِ

لا لغةٌ ليِ  
ولا زمانِ.

ولكنْ  
سمكةَ داخلِ ليليِ  
ظلَّ ليِ  
وأنا  
لمْ أزلْ أمضى وراءَ المناهيرِ

تصوّف  
وأنا التقيتُ بالفصولِ / في مرآتكِ البيضاءِ / عرفتُ  
ذاكَ الحزنَ في قنديلِ ليلِ العاشقينَ / وفراشةَ القاعِ  
التي تأتي إلى حجرِ المدنِ  
وطعمتُ ملحَ الأزمنةِ  
وأبحتُ جسمِي للطّيورِ التي تسكنُ هذِي الأرضَ  
للطاووسِ المريخيِ  
للدرّاجِ  
لعقبانِ الدّلتَا  
للسّمانِ / للدّوريِّ / لسنونَةِ الْبيتِ السّعيدِ

تيه 2  
أمضي  
للأرخيبلاتِ المنخفضةِ  
من الاثنين حتّى السبتِ  
شمال بلا نجمةِ  
وجنوب بلا حندقوقِ.

زهرة

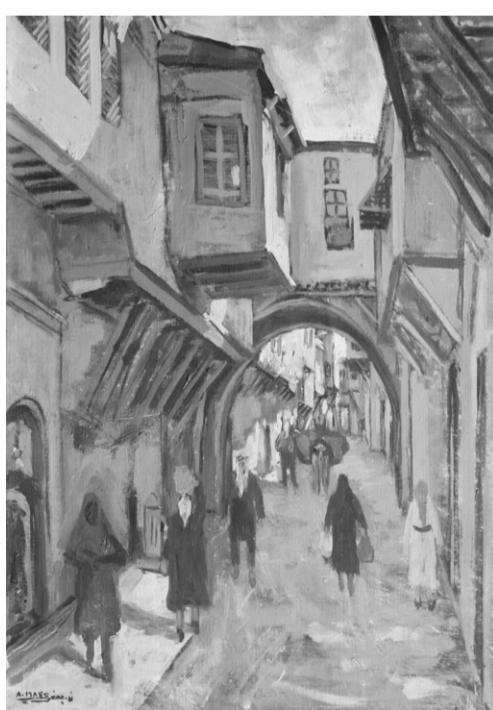
يا زهرةَ الرّمّانِ الحمراءَ  
كم أنتِ منسيةُ في الطّريقِ.

قصيدة

سأقولُ  
حجرُ العتباتِ  
وموائدُ صيفٍ قديمٍ  
سأقولُ  
زرقةُ البرقِ في زجاجِ نافذتيِ  
الوحيدةِ في الجدارِ.

كلام

آه يا ريحَ الخريفِ...  
أنا لمْ أنْمُ  
مذْ جاءني العصفورُ يسألُ  
عنْ كلامٍ ينبعُ في القلبِ كالحلفاءِ.



ناظم العجيري

# مفتاح العماري

شاعر ليبي 1956، يشتغل بالصحافة. من أعماله: «قيامة الرمل»، «رجل بأسره يمشي وحيداً»، «ديك الجن الطرابلسي»، «جناوة باذخة»

الميراث

لماذا أيها الميت  
أعطيتني الأرملة الخنوون  
مرضعة الفواحش وراعية التزوات  
أعطيتني الشقيقة الحنساء  
مربيّة الثار النائحة في مضارب البدو  
أعطيتني التوأم الذي خطفته تجارة الكتان وتماثيل  
البنات التراثات  
أعطيتني خزائن العث وجرار العطن  
أعطيتني الريح بلا أشجار أو نواذ  
والسماء بلا وطن  
وذهبت مبكراً أيها الباسل  
غافلاً عن صرير الخيانات  
ورائحة الشعال وصمت اليائين  
أعطيتني عائلة من وحل وقبيلة من كرناف  
أعطيتني مسارب السياط المسورة فوق جلدي  
وتركت خيالي النازف وحيداً يدمي ...

عناوين خجولة

الشّتاء يحمل معاطفه ويعادر بلا جدوى  
أصابعك باردة وزرقاء  
عيناك تخ bian الوجع الذي يمزق أحشاء القصيدة  
وتقتربان العاباً لـ«أحمد»  
كان الشرفة لم تعد صالحة لقهوتنا  
وعصافير المطر  
علب الدواء وحدتها تنمو حول سريرك  
بأسماء آلية

চচরনা নথফ অল

One Alpha

Calcium carbonat

الشّتاء يغادر بلا جدوى  
وأقمار ضحكتك تذبل  
أنت الحففة التي تحمل ثقلنا  
يداكِ ربيع الضيف  
وقلبكِ وطن الشاعر ورحلته الآمنة ...  
إيه يا زوجتي  
يا بلادي الطيبة  
التي وجهتها فاكهة طرية  
 تستدرج بلاغة الموسيقى ...

হেদে কুরীয়া

التي تسمى الرملة مجازاً

هذا المنزل الريفي الخجول

هذه الغرفة الصغيرة

ثمة سماء تنمو.

الرّجالُ السُّودُ

الرّجالُ السُّودُ

يصفرون أثناء العمل

ويغدون أحياناً في الليل

تحت الضوء الملوث

بدخان السجائر

والحشرات الطائرة

عيونهم حمراء وجريئة ...



أحمد هاجري

# محمد الغزّي

ولد ١٩٤٩ بالقيروان. أستاذ جامعي. من أعماله: «كتاب الماء.. كتاب الجمر»، «ما أكثر ما أعطى ما أقلّ ما أخذت»، «كثير هذا القليل الذي أخذت»، «كالليل أستضيء بنجمومي»

بيت كافافيس

يُمنِيكَ وعَدْ بقُرْبِ الْخَلْوَلِ  
قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ  
سُوفَ تَسْأَلُ سَابِلَةَ اللَّيلِ عَنْ بَابِهَا،  
وَسْتَدْرُفُ أَعْوَامَكَ الْبَاقِيَاتِ عَلَى درَبِهَا  
وَسْتَعْلُمُ مِنْ بَعْدِ أَنْ تَهْرَمَ الرُّوحُ  
إِنَّكَ لَنْ تَسْتَدِلَّ إِلَيْهَا السَّبِيلُ.

آدم

مَاذَا لَوْلَمْ يَهُمْ بِتْلُكَ الشَّجَرَهُ؟  
مَاذَا لَوْلَمْ يَقْتَطِفُ ثِمارَهَا؟  
مَاذَا لَوْلَمْ تَكُنْ خَطِيئَتُهُ؟  
هَلْ كَتَنَسْرَتُ الْأَرْضَ؟  
هَلْ كَتَنَسَنَدَلَعُ كَالْبِرْقِ فِي ظُلْمِتِهَا؟  
هَلْ كَتَنَسَنَحَدَرُ كَالْجَوَامِيسِ مِنْ عَصْرِ إِلَى عَصْرِ  
وَنَمْضِي كَالْعَوْولِ مِنْ ضَفَّةِ عَلَى أُخْرَى؟  
إِذْنَ فَلَنْقَلْ:  
الْمَجْدُ لِلْخَطَائِينَ  
مَنْ قَوْمَوا دَرَءَ الْأَرْضِ  
وَصَوْبُوا أَخْطَاءَ السَّلَالَةِ!



سامية حلبي

تُلْكَ الْخَيُولُ الَّتِي عَلَمْتُنَا مَعًا  
أَنْ نَشِيمَ عَلَى بَابِنَا الْبَرْقَ قَبْلَ اِنْعَقَادِ السَّحَابِ  
«أَنْ نَرِي الْأَرْضَ فِي قَطْرَةِ الْمَاءِ  
وَالْكَوْنُ فِي حَبَّةِ مِنْ تَرَابٍ»  
خَيُولُ الْبَرَابِرَةِ الْفَاتِحِينَ  
الْأَقَاصِي  
خَيُولُ الْيَهُودِ عَلَى سَفْحِ جَلَعادِ...  
تُلْكَ الْخَيُولُ الَّتِي نَشَرْتُ فِي اِخْضَارِ الرِّيَاحِ  
نَوَاصِيهَا  
وَتَغَشَّتْ مَدَائِنَ أَبْعَدَ مَا اشْتَهَى الرَّاكِبُونَ.  
قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ

قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ  
سَتَفِيءُ إِلَى شَجَرٍ لَسْتَ تَعْرِفُهُ، وَتَمِيلُ إِلَى مُدُنٍ أَنْتَ  
تَجْهِلُهَا  
وَتَجْهِيُّ بَوَادِيَ لَا النَّخْلُ دَانٌ بِهِنَّ

وَلَا شَجَرُ الْهَنْدِبَاءِ قَرِيبٌ  
قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ  
سُوفَ تُدْلِجُ فِي طُرُقِ لَسْتَ تَأْلُفُهَا، وَسْتَدْخُلُ بَادِيَّةً  
لَسْتَ تَعْلَمُهَا  
وَتَرَى اللَّيلَ قَبْلَ اِنْقِدَاحِ الْحِجَارَةِ،  
وَالْأَرْضَ قَبْلَ اِنْهَادِ السَّلَالَةِ، وَالْكَوْنُ قَبْلَ اِنْتَظَامِ  
الْفَصُولِ.

قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ  
سُوفَ تُبَصِّرُ قَصَادَهَا بَيْنَ حَلَّ وَمَرْتَلٍ، وَقَوَافِلَهَا بَيْنَ  
بَادٍ وَمَنْتَجِعٍ  
وَتَرَى الرِّيَاحُ مِنْ قَبْلِ نَشَاتِهَا  
وَالْكَوْكَبَ مِنْ قَبْلِ دُورَتِهَا  
وَالْعَنَاسِرَ قَبْلِ اِنْثَاقِ الْعَصُورِ.

قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ  
سُوفَ تَأْوِي إِلَى اِمْرَأَةِ لَسْتَ تَذَكَّرُهَا، وَسْتَأْكِلُ فَاكِهَةَ  
لَسْتَ تَعْرِفُهَا  
وَتَرَى اللَّيلَ قَبْلَ اِشْتِعَالِ الْكَوَاكِبِ،  
وَالْأَرْضَ قَبْلَ اِنْعَتَاقِ الْعَوَاصِفِ،  
وَالْعَشْبَ قَبْلَ اِنْدَلَاعِ الْفَصُولِ.

قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ الْقِيَرْوَانَ  
سَبَدَّدُ فِي الرِّيَاحِ أَسْمَاكِكَ الْمَيَاتِ، وَتُلْقَيَ إِلَى الْبَحْرِ  
رَايَاتِكَ الْبَالِيَاتِ وَسُوفَ  
تَخْوَضُ فِي مُدَلَّهَمَ الظَّلَامِ وَحِيدًا

مِنْ ثَلَاثَيْنَ كَانَ يَغْذُ إِلَى أَرْضِهَا السَّيْرَ،  
مَسْتَهْدِيَا فِي الظَّلَامِ بِأَطْيَابِ نَسُوتِهَا  
وَصَلِيلِ يَنَابِيعِهَا  
وَيَمْنَى يَدِيهِ وَعَيْنِيهِ.

مِنْ قَالَ إِنَّكَ أَخْطَأَتَ دُونَ الرِّجَالِ الطَّرِيقَ؟  
تَشَمَّمْ فَشَمَّةً فِي اللَّيلِ رَائِحَةُ التَّيْنِ،  
ثَمَّةَ رَائِحَةُ التَّوْتِ  
ثَمَّةَ طَيْبٌ نَبِيْدُ قَدِيمٌ  
فَكَيْفَ يُسَاوِرُكَ الْخَوْفُ مِنْ بَعْدِ هَذَا  
وَيُوَغْرُكَ الْظَّنُّ؟  
هَبْ أَنْكَ الآنَ عَدْتَ

فَمَاذَا تَقُولُ لَهُمْ بَعْدَمَا رَأَيْتِ الرُّوحَ مِنْكَ  
وَأَنْقَلَ مَتَنِيْكَ وَقَرُّ السَّنَبِينَ  
أَبْدَا لَنْ يُصَانِعَكَ الْأَقْرَبُونَ  
تَثَبَّتْ إِذْنُ  
بُرْهَهُ ثُمَّ تَدْخُلُهَا

هَا هِيَ الآنَ تَدْنُو  
تَشَمَّمْ فَشَمَّةً رَائِحَةُ التَّيْنِ، ثَمَّةَ رَائِحَةُ التَّوْتِ  
ثَمَّةَ طَيْبٌ نَبِيْدُ قَدِيمٌ  
فَعَمَّا قَرِيبٌ سَتَبْلُغُهَا  
وَتَقْرُرُ سَنِينَ بِهَا  
وَسْتَدْرُكُ حِينَ يُسَائِلُكَ الْأَهْلُ  
أَنَّ الْقَلِيلَ الَّذِي أَصَبَّتَ كَثِيرًا.

الخيول

الْخَيُولُ الَّتِي أَسْلَمْتُنَا إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ  
تَلْكَ الْخَيُولُ الَّتِي دَخَلَتْ «نَيْنَوَى»

وَالَّتِي قَرَعَتْ بَابَ «شَاطِيْة»  
وَالَّتِي فَتَحَتْ لِنِسَاطِرَةِ اللَّيلِ أَبْوَابَ «نَجْرَانَ»  
تَلْكَ الْخَيُولُ الَّتِي خَوَضَتْ فِي نَجِيعِ سَابِكِهَا  
وَالَّتِي اخْتَلَجَتْ فِي حِبَالِ أَزْمَتِهَا  
وَالَّتِي إِنْ تَعَاوَرَهَا النَّاسُ عَضَّتْ عَلَى رَسْنِهَا  
وَاسْتَدَلَتْ بِهَذَا الظَّلَامِ السَّبِيلُ  
خَيُولُ الْغَزَّاهُ الْمُدَمَّي حَدِيدُ شَكَامِهَا  
خَيُولُ الصَّيَارَفَةِ الْوَاصِلَاتُ شَوَاجِرُ أَرْحَامِنَا  
خَوْلُ الْمَرَايِنَ فِي أَرْضِ «كَنْعَانَ»  
تَلْكَ الْخَيُولُ الَّتِي أَبْصَرَتْ فَوقَ مَا تُبَصِّرُ الرُّوحَ  
وَاسْتَوْجَسَتْ قَبْلَنَا أَنْ بَيْتَ الْمِيَاهِ قَرِيبٌ

الْخَيُولُ الَّتِي أَسْلَمْتُنَا إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ

# صالح قادر بوه

شاعر ليبي مواليد 1975. له: «التأويل الوردي لبياض الكوكب»

اسمك

مدخل كوني(2)

خِلْسَةٌ مِنَ النُّوْمِ الْجَمَاعِيِّ لِلتَّبَانِينَ الْمَزْعُجِينَ  
جَمِيعُ الشَّمْسِ أَطْفَالَهَا الْمَزْعُجِينَ  
ذَوِي الْوِجْهِ الْمُنْمَشَةِ  
وَأَلْقَتْ إِلَيْهِمْ بَخْطَتِهَا الْمَشْبُوْهَةِ  
لَكَّهَا انْطَلَتْ عَلَى الصَّغَارِ قَلِيلِيِّ الْخِبْرَةِ  
وَبَعْدَ أَنْ أَقْسَمَ كُلُّ وَاحِدٍ قَسْمًا كُونِيًّا غَلِيظًا  
انْزَلَقَ بِخَفْفَةٍ عَلَى الْقَوْسِ الْضَّخْمِ  
وَانْطَلَقَ لِتَنْفِيذِ مُهْمَتِهِ الْأَرْلَيَّةِ... .

هذا ما سأفعلهُ باسمك  
سأشدُهُ مِنْ أَذْنِهِ  
وَأَلْقِيهِ فِي حَلْبَةِ ثِيرَانٍ  
لِتَنْهَشَهُ الْقَرْوَنُ الْحَاقِدُهُ  
سَأَكْتُبُهُ عَلَى جَدَارِ فِي شَارِعِ مَظْلَمٍ  
لِيَبْوَلَ عَلَيْهِ السُّكَارَى الْعَابِرُوْنَ  
سَأَنْقُشُهُ عَلَى رِمَالِ الشَّاطِئِ  
لِتَنْتَهِمْ مَوْجَةً جَائِعَةً  
وَإِنْ لَمْ يَحْدُثْ ذَلِكَ

الْأَرْضُ ثَنَائِيَّةُ الْجِنْسِ  
الْوَقْحَةُ الْخَبِيْثَةُ  
كَانَتْ أَكْثَرُ التَّبَانِينَ تَرْلُغًا  
فَأَسْلَمَتْهَا الشَّمْسُ الْوَزَارَةُ  
وَأَطْلَقَ عَلَيْهَا إِخْوَتَهَا (الْوَاشِيَّةِ)...  
زَحْلٌ قَبْلَ بِالصَّفْقَةِ الْقَائِمَةِ  
فَوَهْبَتُهُ الشَّمْسُ قَبَّعَةً أَكْبَرَ مِنْ رَأْسِهِ  
لِتَضْمَنَ أَنْ تَخْتَفِي عِيَاهُ الشَّرْهَتَانِ  
لَكَنَّ الْقَبَّعَةَ كَانَتْ جَمِيلَةً رَغْمَ كُلِّ شَيْءٍ  
الْمُشْتَرِي كَانَ مُهْتَمًّا بِالْأُمُورِ التِّجَارِيَّةِ  
فَوَضَعَتُهُ الشَّمْسُ عَلَى صَنْدُوقِ الْعَادِيَاتِ  
وَكَانَ أَحْيَا نَا يَخْتَلِسُ بَعْضَ النِّيَازِكَ  
لِمَقَايِضَتِهَا بِحُضُورِ الْحَفْلِ الْكُونِيِّ السَّنْوِيِّ  
لِيَاهِي بِذَلِكَ حَرَّاسُ الْفَضَيْبِينِ  
ذَوِي الرَّمْوُشِ الْمُنْتَوْفَةِ

سَأَمْشِي فَوْقَهُ بِقَدْمِي الْمَلِيْعَةِ بِالْفِطْرِ  
وَأَنَا أَهْتَفُ: سُحْقاً.. سُحْقاً  
سَأَكْتُبُهُ فِي الْمَنَاسِيرِ السَّرِيَّةِ  
لِيَمْزَقَهُ الْخَبِرُوْنَ  
سَأَرْسُمُهُ عَلَى وَجْهِ قَمَثَالِ زَعِيمِ مُتَخَمٍ  
لِيَبْصِقَ عَلَيْهِ الْفُقَرَاءُ  
سَأَعْلَقُهُ عَلَى حَبْلِ غَسِيلٍ وَاطِئٍ  
بِمَسَاكَةِ سَمِيَّكَةٍ  
لِيَرْكَلَ الْأَطْفَالُ كُرْتَهُمْ نَحْوَهُ

هذا ما سأفعلهُ باسمك  
سأجعلهُ اسْمَ دُخُولِي فِي مَوْقِعِ (يَاهُو)  
لِيَطْلُقَ الْقَرَاصِنَةُ فِي رُوسَاتِهِمْ عَلَيْهِ  
سَأَعْلَقُهُ عَلَى عَمُودِ حَدِيدِيٍّ  
لِيَصْعَقَهُ الْبَرْقُ فِي الشَّتَاءِ  
سَاصِنُّهُ مِنْهُ كَعَكًا  
لِتَمْضَعَهُ أَسْنَانُ نَصْفِ مُتْسَوِّسَةٍ  
سَأَكْتُبُهُ عَلَى طَبْلِ  
لِيَدِقَهُ الْمَجْدُوبُونَ بِأَيْدِيهِمْ وَعَصِيَّهُمْ  
...

أُورَانُوسُ وَنِبَتونَ يَنْشَعَلَانْ طَوْلَ الْوَقْتِ بِلَعْبِ الْوَرَقِ  
وَيَحْلِمَانْ بِتَأْسِيسِ نَادٍ لِلْمَقَامِرِينَ  
مَحاوِلِيْنْ إِقْنَاعَ الْمَرِيْخِ بِتَرْوِسِهِ  
لَمْ يَكُنْ مَسْؤُلُ الْأَمْنِ الْفَضَائِيِّ  
مَهْتَمًّا بِغَيْرِ الْحَرْبِ  
لَكَنَّهُ قَدْ يَقْبَلُ بِرِئَاسَةِ النَّادِيِّ  
لِسَهْوَلَةِ إِثْلَارَةِ الْفَتَنِ بِدَاعِيِّ الغَشِّ  
وَحْدَهَا فِي غَرْفَةِ نَفْسِهَا  
فَرِجْتُهَا السَّمَاءِ  
تَعْبُثُ بِنَظَامِ الْمَدَارَاتِ  
وَتَضْحِكُ ضَحْكَةَ الْمَتَوَحِّدِينَ الشَّادَّةَ  
تَمَلَّا الْكُونَ بِسَكَرٍ قَلْبَهَا  
«فَتَحِيٌّ أَوْ غَمْضٌ»  
لَا يَهُمْ  
فَالْوَرَدَةُ عَيْنَاهَا  
وَسْتَصْبِغُ بِهَا هَذَا الْبَيَاضَ الْبَلِيدَ  
سَتَوْلُ بِهَا النَّجْمَةُ وَالْكَوْكَبُ  
وَلَوْ أَوْلَهُمَا أَبْنَاءُ الْوَاشِيَّةِ بِالْضَّدِّ.

التأويل الوردي لبياض الكوكب  
مدخل كوني(1)

عِنْدَمَا كَانَتِ الشَّمْسُ تَدُورُ حَوْلَ الْكَوَاكِبِ  
قَبْلَ وَلَادَةِ جَالِيلِيُّو الْلَّعِينِ  
كَانَتِ الْبَنَاتُ وَالْأَوْلَادُ التَّبَانِيُّونَ  
أَشَدَّ سَمْرَةً مِنَ الْآنِ  
وَأَقْرَبَ إِلَى أَنْ يَكُونُوا وَاضْحَيْنَ  
عَطَارُدُ وَبَلُوتُو كَانَا تَوَأْمِينَ مُتَلَاصِقِينَ  
وَفِي دُورَةِ الشَّمْسِ الْكَبِيْسَةِ  
التَّقْطُتُ بَلُوتُو مِنْ أَحْضَانِ أَمِّهِ  
وَزَرَعَهُ ذِيَّلًا فِي مَوْخَرَةِ النَّسْلِ  
الْأَرْضُ هِيَ الْوَحِيدَةُ الَّتِي أَجْهَشَتْ  
لَأَنَّهَا كَانَتْ أَعْظَمَ إِخْوَتَهَا خُبِيْثًا

# باسط بن حسن

ولد بحمام الفزار 1964 . مدير المعهد العربي لحقوق الإنسان . من أعماله: «عطر واحد للموت»، «الصباح لا ييادلنا جواهره»، «أبعد من الحضيض»

ويطّلعون من الخراب  
بلا حياة  
تبغث حكاياتهم في طلساتِ الجذورِ.

لا شيءَ  
يُشبهُ  
هذا الانحدار  
  
لا شيءَ  
أبعدُ  
منْ  
هذا  
الحضيض.

آخرُ  
على رأسِي تيجانُ شوكٍ  
شوكٍ  
كذلكَ الذي ينغرزُ في حلقِ الجنودِ  
المتعينِ داخلَ الخنادقِ  
شوكٍ  
كذلكَ الذي ينتزعُ الحياةَ  
من الأرحامِ  
شريداً في العراءِ  
كلُ الآلهةِ القديمةِ  
المرصّفةِ على رفوفِ الصبرِ  
المتحللةِ في هرائها  
لن تنفعني  
أعرفُ فأصرخُ  
أصرخُ  
آه أيها الأمُ الجديدُ  
صلواتُكَ خناجُ تُمزقُ راحةَ السماءِ  
كأسُكَ التي نرفعُها  
تتلاًّأ في صفائها  
سموُّنا الماحقةِ.  
الحقيقةُ  
لا تُعمَّرُ  
طويلاً  
يكفي أنْ تُطلَّ الخديعةُ  
بأقعنها  
ينكمشُ الأبطالُ في ترددِهم  
ويهملونَ أسطيرَهم  
المتاحفُ  
وحدهُ الكذبُ  
يعانقُ الأبدُ  
يوزعُ على العالمِ  
أدوارهُ  
الكذبُ الغاري  
الراحِفُ على عرى الأرواحِ  
الكذبُ المتتصُّرُ  
يشيدُ جناتهِ.  
الداخلونَ إلى القرنِ الجديدِ  
علي عرباتِ اليقينِ  
ينكسُ الحزنُ راياتهمِ  
آمالهم تجترُ الضبابَ  
والفراغُ ينهشُ رئاتهمِ  
الذينَ يسحبونَ التاريخَ  
بلغاتهمِ العرجاءِ

أبعد من الحضيض

أنا السائلُ عن الروحِ  
أتلفتُ البراءَ  
في جحيمِ اللغاتِ  
في طرقاتِ الوجهِ  
تأهتْ خطواتي  
ومرتقتْ فراشاتي الصوفيةُ  
في مسالخِ اليقينِ  
دافاري الملوثةُ بالأوهامِ  
من يغلقها  
أنا الذاهبُ إلى ضياعيِ  
من يستقبلُ  
سقوطيِ  
الأخيرِ.  
آخرُ  
العوالمِ اندرَتْ  
لا قديمَ  
لا جديدَ  
فقط دهشةٌ لا تُشبهُ أيَّ شيءٍ  
آخرُ  
الجحيمُ ورأيِ  
أنتَ إلى الأجسادِ  
النائحةِ  
سياطُ الجمرِ المرسومةِ في لحميِ  
يخلو سيرُها  
وعلى جبهتي استقبلُ ندىِ  
الخلاصِ  
آه أيتها البرودةُ  
الراحةُ الأبديةُ  
الصفاءُ الأولُ.  
آخرُ  
الطفولةُ  
أفراحُها  
أشدُّها، بعنفٍ، إلى صدرِيِ  
الأحلامِ  
لهفتُها  
أحقرُها على جبهتيِ  
بلا ثروةٍ  
ولا مجداً  
ولا حتى بارقةُ أملٍ  
اندفعُ في الغموضِ  
أمحو قاريِ.



حسين ماضي

## نزار شقرور

من مواليد 23 أفريل 1970 بمدينة صفاقس التونسية. دكتور في علوم وتقنيات الفنون (اختصاص نظريات الفن). أستاذ تاريخ الفن وعلم المصطلح الفي بالمعهد العالي للفنون والحرف بصفاقس. مستشار الشؤون الثقافية برئاسة جامعة صفاقس. مدير السلسلة الشعرية بدار محمد علي للنشر. صدر له في الشعر: «هوماش الفردوس» (1990)، «تراث الوجع الأخير» (1993)، «إشرافات الولي الأغلبي» (1997)، «ضربي الأمكنة» (2002) وله نص مسرحي: «رقصة الأنساب» (1999) وبيان نقيدي: «محنة الشعر» (2006).



بول غيراغوسين

الرولي

دخلوا «الرولي»  
صبيحة الاحتلال الأول  
بدأوا بتقبيل الرغوة  
ظنوا أن تلك القبلة  
خلاص  
من جبين الأم  
لكن الرغوة  
أغارت شواربهم بياضها  
القبلة  
لم تنجب غير الحمل  
تلحمل الكاذب  
المدرسون  
تصيب  
وهم  
تغير  
التاريخ  
على جياههم  
مثلاً تبدل  
ظل يد  
في حصار عانس  
بعض المتعلمين  
أكلوا صحفة «القدس العربي»  
بنكهة السمك  
الطاولة مفترق العالم  
لذلك حزموا معاركه  
في لفافات السجائر  
وأطfaوا أعقاها

بوهم من سدد  
دينه في تحرير القدس  
بعض المدرسين  
فكروا في رأس كل شيء  
إلا في تقليم  
أظافر أقدامهم المتتسخة  
الأخبرون  
تمسكون برجائهم الصالح  
سجلوا  
كل الجمل  
حتى ذيابها  
لكن شباب تقاريرهم  
خلفت من رأس الحوت  
السقاة  
هواء عابر  
قد يتوبون إلى الله  
إثر إتمام بناء البيت  
وتزويع البنت الأولى  
أما العم «بوراوي»  
فشجرة لوز  
بيذلة بيضاء  
يُدير المكسرات  
يَحْنُو على قلب اللوز  
لينبض أكثر

# خالد درويش

شاعر ليبي. تاريخ الميلاد: 1972/10/8. مكان الميلاد: طرابلس. ليسانس من كلية اللغات - قسم اللغة العربية. صدر له: «بصيص حلق» (2004)، «زقرقة الغراب فوق رأس الحسين» (2004)، «أنا الليبي متصل»، «النشيد»، القاهرة (2006)، «عندى من التسبيح فاكمة» (2006)

مهمة الحالين

فغلقت الأبواب عليه بساتين  
أدماء رحique النخل المبتل بدنياه  
أشرك بالليلات القيد، فخانته طواسين  
حرر موته في غيبيّن بلا كأس  
لكنه لم يدرك أن الموت سلاطين

ألم تغلق الباب خلفك حين دخلت لنادي العراة،  
وصحّت إلى بخصر المياه تعانق أورشليم تجوس عيونك نهد  
الصبية ذات صباح أرقنا، أرقنا وأرزاقنا تستطيل  
وكلما غرد الطير فينا شكّنا السلاح، لسفر  
ومذهب لعرس يجيء آخر يذهب خلف المقول،  
قبيل الرياح التي سوف يشعّ نيرانها الحالون، وكل  
القواميس عجفاً، تحن لفiroز باد، يقين سطوا  
الكلام، يقول الرواية انتصرت، تقول القواميس  
حيث (عيون الجياع ستمطر آخر حقل نفته أكاذيب فتح  
قرب)

نشرت قلاع الحرائق، تنضج فيما الحرائق شوقاً للقيا  
الغريب  
ألم تغلق الباب خلفك، على سوءة من كتاب  
الحدائق، وسار النهار إليك يعانق رمحك، غرزت  
بصدر النهار كواكب لم تنحن لك، وغادر كوكب  
يزف تباشير نصرك حتى ارتينا  
وصحت (فلا غالب اليوم إلا أنا)  
سَكَرْنا بها، وبِمَنْ جَاءَ بَعْدَكَ،  
لما سَنَتْ لَنَا الْمُسْتَحِيلَ، وَتَعْرَفُ أَنَا عَدِيدٌ، وَأَنَا قَلِيلٌ  
إذا الليل شيع أحبابه بالوعول.  
فهذى خمورك خذها، أعدها لكرم عزيز عليه  
انتصارك  
فنحن سئمنا المعارك، ملنا الكلام الجميل،  
أهذا الصراط سنمسي عليه بلون دمك، تعال وخذ  
جُورِيًّا  
سوف نمسح به دمعة لرحمام، إفتح الباب كي  
تبعل،

تعال نكذب معاً، غابتين ورایة  
تعال نؤسس لفن جديد نسميه فن المرايا  
تعال لنصنع عيداً ونعتاله في النهاية

طواسين

يوحدنا النشيد الجنائي  
تملئنا الفراغات المزركشة  
تأتلق بين أضالعنا  
جنائن الخوف القرمي  
وعبر مخرجين من كهولة  
نتهافت نحو سلم الطوارئ  
يدفع بعضنا بعضاً  
لنجد أنفسنا قبالة الموت.

طير منفتح الليل جناحاه، صباح  
عجم الكنة في شفتني رين  
جفت أنهار الروح بكفيه  
ففاض الحزن المورق والتاع الطين  
دب الصبح بإنفاس معانيه انخفاث  
وطغى قلب سدته مساكن  
طير يحلم في قفر الأحداث مداده  
صوب رحلة بياده

عرس

تنسلق غيم الحاضر  
كي نوغل في عباء  
طفولتنا..

غريم

رافقي البحر إليك  
فلما جئت وغادر  
كان القلق  
غريباً في عينيك  
أحسست بأن البحر غرمي.

إلى محمود درويش

(كن أنت البقية  
وردة السفح الأخيرة  
سوانا مدينة الأحزان  
أو نهاوند السفر  
  
من خلالك يشركون  
ويشندون  
ويحفضون تعاليم حوريه  
فكـن أنتـ البقـيةـ.

عشاق

ثمة عشاق بالداخل  
ثمة رجل يهتز ويديمي نهديها  
يصنع من رائحة العرق بخوراً  
يحرقان  
تحت ثياب امرأة  
امرأة تتاؤه  
تصل الشاطئ  
حمى النزف  
وتورق.

المتنبي

من كان سيدري  
بأن سقاء الكوفة  
سيغرق دجلة بين يديه  
وسأكتب في القرن العشرين  
(كلنا في بحيرة المتنبي  
ضفادع تابي)  
جوقة لقرمطي الشعر.

أيتها التملة

في هذا العمر الكلب  
أصرخ في وجه نملة  
(أيتها التملة  
خذلي وطني واعطيني  
ثقباً في الأرض)

نشيد الموت

# الصغير أولاد أحمد

ولد بسيدي بوزيد 1955. أسسَ بيت الشعر وأداره لسنوات. من أعماله: «ليس لي مشكلة»، «جنوب الماء»، «الوصيّة»، «نشيد الأيام السنة»

## مزاج

أتصرّفُ مع نفسي كما أتصرّفُ مع عبد حبشي  
في طريق الهجرة إلى يرب.  
ولأسبابٍ، يعسرُ أن تكون أسباباً، أجهدُ في  
إهانتها بما أتقنُ من لغاتٍ حتى يكون الإيلام  
متعدّياً.  
هي نفسي...  
وأنا حرٌ فيها... بعد كلٍّ حساب!  
قبل التفاحة جُبِلتُ على فرط الذكاء وقلة التفهم  
لذلك لم أتعلمُ من قوانين الملكوت سوى تلك المتعلقة  
بحريّة موتي.  
تقاةً ورعون: أعدائي  
كان لهم من الفجور ما يكفي لقطع أغصان الشجرة  
ذاتها التي وعدتها بعنقي وحبلِي!  
ترتبطني آية علاقة باللقالق.  
ومع ذلك فقد تعلّمتُ منها الرقصَ هذا اليوم:  
الرقصُ على الجرس الموسيقي الذي تحدثه في نفسي  
«لاماها» و«قاها».

## الأرض

دورِي بنا..  
يا أرضُ  
يا أرجوحة الله الصغيرة..  
يا صغيرةْ  
دورِي  
سنقطفُ أبْنَمَا  
ونصبُ غيمَا في الجرار..  
جرارِنا الصغيرة  
دورِي بنا  
بسمائنا  
بجبالنا  
بسهولنا  
ببحارنا  
بقبورِنا البيضِ الصغيرةِ والكثيرةِ

## إيقاع

الثور

فيما كنتُ أمسكُ الثورَ الهائجَ من قرنِيهِ،  
وأطلبُ الغوثَ من الرعَاةِ المتشرّفين بعيداً  
في الهضاب..  
عضّني كلبٌ أسود.  
عضّني من كلامِي!  
صحتُ به، ودمي ينزفُ، والثورُ يطرُحني  
أرضاً:  
- يا ابنَ الكلب!  
ورحتُ أبكي مثلَ نبيٍّ مظلوم.  
لا أحدَ من الرعَاةِ البعيدين وضعَ مزمارَهُ جانباً،  
وهبَ لنجدتي  
وها أنا تحتَ الثورِ، أنتظرُ اللحظةِ التي  
يقرني فيها، ويهبُ لحمي لدود الأرضِ  
وجوارحِ السماءِ -  
كيف أكتبُ وصيّتي ويدايَ مشدودتائِنَ إلى  
قرنيِك؟  
هذا لا يهمّني: قالَ  
والرعَاةُ بعيدونَ  
وأنا ميتُ  
والترابُ باردُ  
والحجلُ ينوح

بمَ كتبَ الأوائلُ قصائدَهم؟  
- بالجزَرِ المبتلِ.  
وبأيِّ من أغصانِ الغابةِ نسخَ الرُّسلُ أسفارهم؟  
- بريش العصافير المذبوحة.  
ومعَمَا تكتبُ أنتَ؟  
- بأصابعِ قدميِّ ...  
أدقَّ بهما على التُّرابِ الطَّريِّ، دونَ نظامِ مسبقٍ، مثلَ حصانِ جامِحٍ.  
وبحجرَدِ أنْ يستيقِمَ إيقاعُ، أو تتشَكَّلُ أحجنةً لصورةِ  
تسقطُ الحروفُ على الورقةِ،  
وتتوزَّعُ على البياضِ، كما يتوزَّعُ الجنودُ  
الأميُّونِ في صحاريِّ الشَّرقِ الوسيطِ.  
وهلْ تنقطعُ الحروفُ بدقةٍ؟  
- كلاماً!

فالتنقِيطُ حرَكةُ عقابٍ، تتمُّ من أعلى إلى أسفلٍ، وأنا  
أخافُ أنْ أسقطَ بعدَ نقطةٍ.  
وأخافُ أكثرُ من القيامِ بعدَ كلٍّ نقطَةٍ، فلا أجُدُ ما  
أفعلهُ بقياميِّ:  
أنا  
الأفقيُّ السعيدُ  
بكثرةِ خيولي  
المقتولةِ أماميِّ!.

# جميلة الماجري

شاعرة تونسية. أستاذة لغة وأداب عربية. لها: «ديوان الوجد»، «ديوان النساء»، «ذاكرة الطير»

ذاكرة الطير

خاطف ظله

قلْ كيْفَ لَمْ ندرُكْ  
بأنَّ الْحَبَّ ظلٌّ  
سوَلُوهُ لَنَا  
وخدعْتُنا اللذِيْدَهُ  
موْتُنَا الموقوت... لعبُنَا  
وبَدْءُ غُوايَهُ الأَضْوَاءِ  
للظلِّ لعبُهُ  
ولِي من خدعةِ الظلِّ المراوغِ حكمَهُ  
أنسلُ من ضوئي وأطويوني  
أرى ظلي يواطئ ضوءَه  
القَيْ جناحي فوقَهِ  
وأَكَادُ أَخْطُفَهُ... سَدِي  
وإذا بظلي ثابتُ في أرضِهِ  
وإذا بوهمي قائمُ في ظلهِ  
وإذا جناحي  
لم يزلْ متورِّطاً  
في التَّشْوِهِ العَمِيَاءِ.

قرار الجمر

كَنَّا صغارًا

عندما

قالَ انزلا

حتَّى قرارِ الجمرِ

قلنا:

أمهل الرُّوحين

حتَّى

يورق العودان

يَكِيرُ ظلُّنَا فِي الْأَرْضِ

إِنَّا لَمْ نَزَلْ

هشَّين

قبلَ الأربعين.

قافية

كم بتُّ في شفتِيك  
قافيةٌ  
تحاولُها  
فتستعصي  
ويرتبكُ الحسابُ  
وتبيتُ...  
مفردةً... تجْمَعْني  
فمفردةً  
فتومضُّ بِنَجْمَهُ أولى  
ثانيةٌ  
ثالثةٌ  
فعاشرةٌ

كيمياء

جسُدٌ

يشكّلُ كيمياءَه

في يديك

ويستعيدُ بريقةَه

جمراً وماءً

آفَّا

من طينِ عنصرِهِ

ومفتوناً بِزَيْبَقِهِ

ومنطلقاً بِنَشْوَتهِ

إِلَى بَابِ السَّمَاءِ.



فؤاد الفتبيح

# عبد الله مالك القاسمي

ولد عام 1950 بتونس. موظف ويشرف على بعض الملاحق الثقافية. من أعماله: «كتابات على حائط الليل»، «هذه الجثة لي»، «حالات الرجل الغائب»

## خزف الأصوات

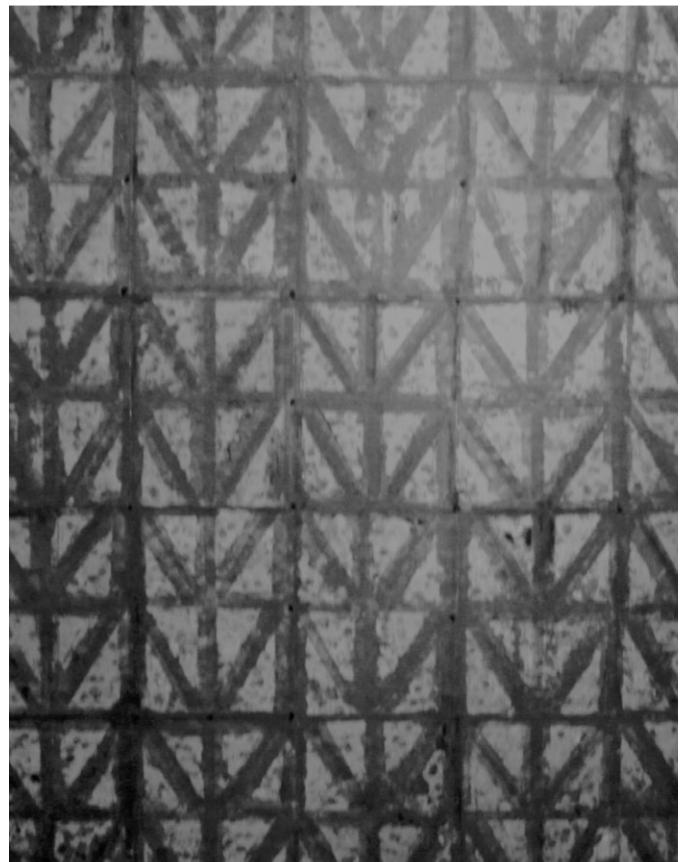
أهيَ الموسيقى..  
تهمي فوق الريح  
أم طير يمرقُ من معدهِ؟  
شجر بري  
أشباحُ  
وقرى من ليلٍ وعواصفُ  
نهرٌ من صخبٍ أو من لهبٍ  
يتراوحُ، يعلو طمياً وهديراً  
أهيَ الموسيقى (... ... ...)  
حبلٍ  
بالسنوات الأولى من شجن القصبِ  
وعوiel الأحجار؟  
من ليلٍ في قاع البحر..  
إلى منتزه الضوء.. رويداً  
تدرج مركبة المشهدِ:  
خلف الحججِ الزرقاءِ  
أفلالٌ تبتهرُ  
أفراسٌ تضجُّ  
وواعول تخطُّ ورد البستانُ  
ثملًا تحت عريش القولِ يجيءُ  
ـ فهل يسلُكُ معراج الصورةِ  
أم.. يقتربُ الألواح؟  
مُريدون، صحائفهم بين أياديهم  
ألقى الصوف في عليهم خرقتهُ  
ومضى في العتمة  
يرفو رتقا في «كاف» الحكمه  
(كان الضوء يحدُثنا)  
ويُمدُّ يديه إلى فاكهة الليل وكان اللونُ..  
يقول مباهجه  
والسيونغرافيا تقرأ ما لم تكتبه الكلمة)  
هل كان الضوء يحدُثنا حتى لا شيءَ تبقى..  
غير شفاه تتلمضُ ملح الكلماتُ  
غير كلام يليل ونشر من خزف الأصوات  
وإذن، هل يتذكّر: ماذا كان يقول الطيرُ  
لعدنه؟

## الرسام

هذا الضوء القادمُ بين أصابعهِ  
منذ البدءِ يجيءُ وينسلُ  
أفلالٌ في يده تتجلى أنوارًا وظلالًا  
أفراسٌ ترکضُ في الماءِ ولا تبتلُ  
الوانُ في بهجتها ترعى..  
أو في معراجِ الصورة تحلُّ  
تنصلُ أحمر.. أزرق..  
ماذا لو يتحرّكُ في زاوية اللوحة ظلُّ؟  
ماذا لو يسُكُّ فوق الطاولةِ الضوءِ  
وشيئاً من دمهِ..  
وقليلاً من موسيقى  
هل يبتدئُ الحفلُ؟  
أفراسٌ ما زالتْ ترکضُ  
منذ البدءِ ومنذ التكوينِ  
وأصابع.. تغرقُ..  
تغرقُ في ذاكرة الطينِ.

ابتسام لويس تيراز \*

في ركن من ناحية البحرِ،  
ينسلُ إلى القاعة ضوءٌ  
بعضُ غمامٍ يعلقُ بالبابُ  
في الداخلِ،  
امرأة تغرقُ في الكرسيِ الخشبيِ..  
لا تعباً بالزوابِ  
تغيرِ صوفَ حكايتها  
وترى اللوحةَ مُزهرةً في الكفِّ  
(شعرٌ وتصاويرٌ على ورقاتِ ذاتِةٍ من شجرِ  
الكالبتوس)  
لستُ أراها  
قد توزعُ لحنًا في الموسيقى  
أو تشتعلُ الآنَ حريقاً في مركبها الورقيِّ  
أو... فوق الشاطئِ تناسبُ  
فوق الطاولةِ،  
هسنهسةٌ  
وفتاتُ كلامٍ  
قبعةٌ.. وكتابٌ  
لكنَّ حبالَ يديها الصوتيةَ  
ما زالتْ تترقرقُ بين يديِ  
وبعضُ غمامٍ يعلقُ بالبابِ



نديم الكوفي

\* ابتسام لويس تيراز: رسامة فرنسية من أصل تونسي وبيان

# منصف المزغبي

ولد 1954 بصفاقس. مدير بيت الشعر من أعماله: «عناقيد الفرح الخاوي»، «عياش»، «حبات»، «حنظلة العلي»

ذوبان

رجلٌ يتبحّر  
في مقهى  
يطلبُ قهوةً -  
تأتي...  
امرأة بلباسٍ بنّي  
وشفاه سكرٌ  
تطلبُ قهوةً  
(يختلطُ الأمرُ على النادل:  
يأتي بالفنجان على السكر)  
تضُعُ المرأة سكرَها  
وتُحرِّك...  
تتحرّك

في الرجل الشهوة  
ينسي السكر  
يتذكر...  
أنه ذاب...  
في امرأة حلوة.

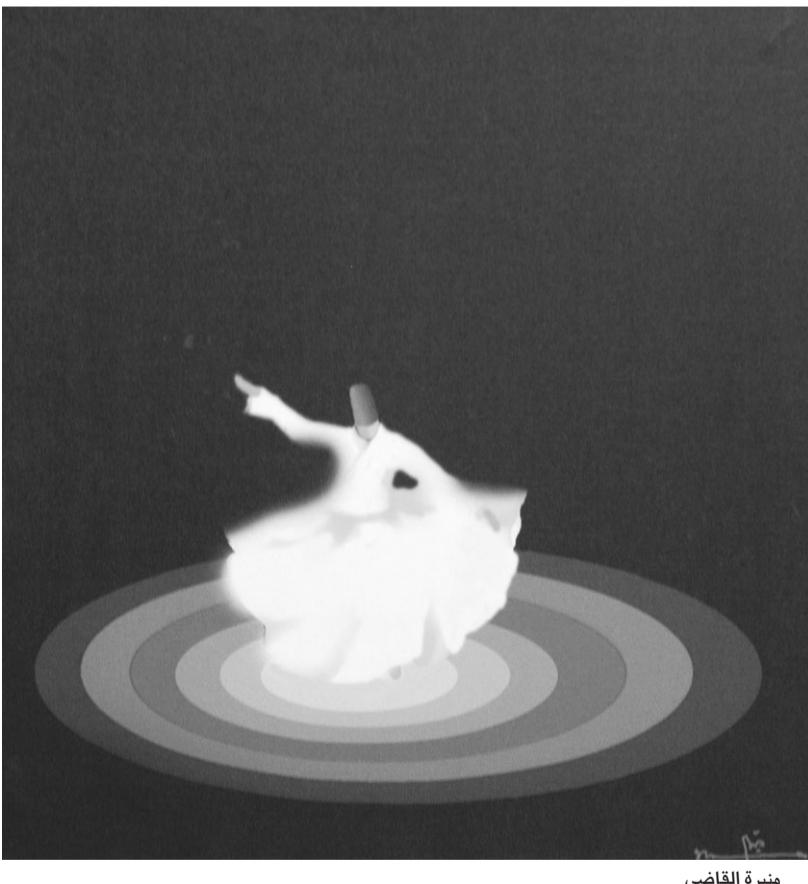
6 حين رأيتُ الحزن العارم  
لَفَّ العالم...  
...وطنْتُ العزم على...  
تغيير العالم

أرض الأحلام الضيقَة  
1 حين بلغت...  
شهرى التسعة.  
كنت مللتُ العوْم  
حوض الأم

2 حين نزلتُ...  
بلا رجعة  
وشممتُ هواء الأرض  
وبكيتُ لأول مرّة  
قطعوا جبلَ السرة  
وحلّمتُ  
بأن أحبّو حراً

3 حين حبّوت  
بالمشي  
حلمتَ

9 لكنَّ الأولادَ  
نصَحُونِي  
بتغيير النّظاراتِ  
وهددوني بتدميرِ البيتِ.



منيرة القاضي

حافظ مدفوظ

ولد بقصور السّاف في تونس 1965. عمل بسلك التّعلّيم ثمّ انتقل إلى العمل الصحافي. من أعماله: «قصائد النّمل»، «عرائس الله»، «الخّراف»، «تعريفات الكائن».

فتی النّصري

ولد بتونس العاصمة 1958. أستاذ جامعي. من أعماله: «قالت اليابسة»، «أصوات المنزل»، «سيرة الماء»، «جرار الليل»

أَوْ رُؤْيَا يِإِذْ جَمَّحَتْ قَلِيلًا  
جَنَّحَتْ صُورًا مُلُونَة  
فَطَارَتْ مِنْ شَرِيطٍ أَوْ كِتَابٍ؟  
تَبَاعِدُ الْغَزَلَانُ  
وَالرُّؤْيَا الَّتِي جَمَّحَتْ قَلِيلًا خَلَفَتْ  
زَغْبُ الْحَنِينِ إِلَى هَنِيَّهَةِ عُودِهَا  
الْأَبْدِيُّ  
تَلْكَ هَنِيَّهَةُ تَسْتَلُّ رُوحِي كُلَّمَا  
حَالَوْلُتُهَا  
حَتَّى لَا يَقْلِلَ عَائِدًا  
وَلِقُدْرِ رُضِيتُ مِنَ الْغَنِيمَةِ بِالْإِيَّابِ.

صَرْصَرَةُ الْآنُ  
فِي شَيْهِ الظَّلِّ،  
عَلَى الإِسْفَلِتِ،  
مَاذَا يَقْصُدُ  
هَذَا الظَّلِيلُ سَلِيلُ  
الخَارِجُ أَعْقَابُ ا  
إِذْ يُطْلُقُ فِي سَمَاءِ  
بِجَنَاحِينِ  
مَغْدُورِينِ  
أَقْوَى مِنْ صَفَارَةِ  
أَنْقَى مِنْ شُبْهَةِ مَا  
أَطْلَوَ صَرْصَرَةُ  
هُرْ سِنْهَا العَرْبَاتُ

الغزلان  
تباعدُ الغزلانُ سرّبًا إثْرَ سرّبٍ  
تختبِطُ الصَّحْراءَ تغشى ليلُهَا  
الأعشى  
وتقضي نحو أفقٍ ليسَ يدرِكُ  
إِنَّمَا ستنظُلُ تعلو ثُمَّ تهبطُ  
أو تُرْيِعُ ظلالها  
وتظلُّ تعلو ثُمَّ تهبطُ في متهاهاتِ  
السَّبَابِ

مَنْ هَيَّجَ الْغَزَلَانَ حَتَّى سَخَرَتْ  
 لِرِيَاحِهَا سِبْلُ الضَّالَّةِ وَالْهَدَى؟  
 هَلْ عَاشَقٌ وَلَهَانٌ فَاضَ بُنَيَّهِ  
 حَزَنًا عَلَى عَبَاتِهَا؟  
 أَمْ أَنْ عَاشَقَةً مَخَالِلَةً قَضَتْ بِمَصَارِعِ

العشاق في ساحِ الضَّرَابِ؟  
ولربِّما طير النَّعَامِ وقد توجَّسَ  
خيفَةً  
أَلْقَى مُلَائِتَهُ عَلَى عَيْنِيهِ  
فَاهتَاجَ الْمَدِي  
وَلَعِلَّ طَيرَ النَّوَءِ لَاذَ مُبَشِّرًا  
بِإِصَابَةِ الْأَمْطَارِ مُوسِمَهَا  
وَآذَنَ بِالْذَّهَابِ  
فِي الشَّهْدِ التَّالِي  
أَرَى الغَزَلَانَ فِي الْأَخْبَاتِ  
تَرْعِي الْبَيْتَ رَاضِيَةً  
وَتَرْعِي جَنَّةَ أَسْرَابِهَا  
شَيْئًا فَشَيْئًا تَخْتَفِي الغَزَلَانُ  
وَالرُّعَيَانُ  
فِي صُورٍ وَشَكَالٍ يُسَرِّبُلُهَا  
الضَّيَابُ  
هَلْ هَذِهِ الغَزَلَانُ إِلَّا شَطَحَةٌ لِلْوَهْمِ  
رَاحَتْ فِي مَدِي لِلْغَيْبَةِ النَّشْوَى  
تَعْرُّفُ مَا أَتَاهَا مِنْ نَثَارِ الضَّوءِ

الغزلان

شقَّ الْأَرْضَ بِأَغْنِيَةٍ  
وَأَطْلَّ عَلَى أَصْلِ سَلَالَتِهِ فَبَكَى  
كَانَ الْوَحْشُ يَمْزُقُ مَخَالِيْهِ كِيدَّا تَرْجُفُ  
وَيُشَدُّ الْأَسْمَاءَ إِلَى قَرْنِيَّهِ  
قَالَ الشَّاعِرُ:  
لَسْتُ الْمَذِنَبَ،  
لَسْتُ أَنَا مِنْ ضَيْعَ آدَمَ،  
لَسْتُ أَنَا مِنْ أَنْتَلَفَ جَنَّتَهُ،  
لَسْتُ أَنَا مِنْ شَيْدَ هَذَا الْمَعْدَلِ تَكُونُوا  
قُرْبَانًا لِإِلَهٍ مِنْ فِرْطٍ طَفُولَتِهِ نَسِيَ اسْمُهُ.  
لَكُنَّ الشَّعْبَ نَفَقَ «أَوْفِيدَ» إِلَى الصَّحْرَاءِ  
وَكَانَ بَهَا مَنْفِيًّا.

في اليوم الخامس، جاءت أم الشاعر.  
قيل لها جنَّةٌ  
وقيل قصَّى في المهدِ وواريناً اليمَّ  
وقيل عادٌ إلَيْكَ وأهملنا  
للكنَّ الأمَّ رأَتْ دمعَتُهُ في الرِّيحِ  
ففهمَتْ أَنْ تُرْضِعُهَا،

ورأْتُ «بندورا» تَكْنُسُ درجاتِ العَبْدِ  
فَدَعَتْ: ربِّي ارْحُمْنِي وَبْنِي  
فَكَانَ لَهَا أَمْرًا مَقْضِيًّا.  
فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ،  
هَلَكَ الشَّعْبُ عَلَى بَابِ الْمَعْدِ  
فِيمَا رُفِعَتْ أَسْمَاكُ النَّهْرِ وَأَزْهَارُ النَّرْجِسِ

وأضحت أسماء الشاعر نسبياً منسياً.  
في اليوم السابع، والأسماء تعلق في باب  
الأبدية

صَاحِبُ الشَّاعِرِ: وَأَنَا!  
يَا ذَا الْأَيَّامِ أَنَا الْهَامِي فِي هَذَا الْفَجْرِ إِلَى  
حَتْفِي،  
خَلَقْتُ وَرَأَيْ عَرَبَاتِ اللَّيْلِ

بِلَا أَجْرَاسٍ تَسْعَ  
خَلْفَتُ الْأَفْعَى ذَاتَ الْأَجْرَاسِ  
وَجَهْتُ وَحِيدًا تَبَعْنِي أَنْفَاسِي  
مُوسِيقَى تَرْسُمُ لِلأَصْوَاتِ قَرَارِي  
قَامَاتِ تَضَرِّبُ كَفَ رِيَاحُ تَحُومُ،  
أَسْمَعُ أَسْمَاكَ النَّهَرِ تَرْتِبُ فَوْضَاهَا.

تعريفات الكائن

فِيمَا لَا أَحَدٌ يُحْيِي عَوْدَةً،  
يُدْخِلُ ((أَوْفِيدُ)) بِلَادًا يَعْرُفُهَا  
لَمْ يَرَهُ إِلَّا الْأَطْفَالُ وَأَزْهَارُ النَّرْجِسِ  
أَسْمَاكُ النَّهَرِ رَأَتُهُ  
لِكُنْ لَمْ تُرْفَعْ كَفَّاً،  
كَانَتْ تُسْبِحُ مَظْلِمَةً تَحْتَ سَماءِ رَاجِفَةٍ  
مِنْ هَذَا السَّيِّدُ؟

أَجَابَ اللَّيْلُ  
«أَوْفِيدُ». وَسِيقَ بِالْأَنْجَمِ فَرْحَتُهُ.  
فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ، أَبْصَرَ «أَوْفِيدُ» ظَلَالًا  
تَبَيَّنَ فِي الْجَدَرَانِ  
وَتَرَ جُمُهُورًا بِحَصْنِ أَصْغَرِ مِنْ عَيْنِ النَّمْلِ،  
ظَلَالًا تَتَسَلَّقُ قَامَتِهِ فَتَجْمِعُهَا الرِّيحُ.  
وَتَصْنَعُ مِنْهَا أَعْشَاشًا لِيَتَامَى الطَّيْرِ.  
أَنَا أَكْثُرُ يَتَمًا مِنْهَا!  
الْقَتَنِيَّ أَمْ، فِي الْيَمِّ وَأَوْصَتَنِي خِرًا

بالشعبِ  
أوْصَتْ بِي صوتي  
ولفتني في أحزاني.  
في اليوم الثاني:  
تعتّمُ كلماتٍ زرقاءً وعلّقها في المهدِ  
شرعاً.

قال الحارس:  
مولاي وجدنا في الـهـر صـيـباـ  
له مـهـدـنـورـيـ وـصـراـخـغـزـالـ  
ولـهـ عـيـنـاـ نـسـرـ،  
وـسـمـعـنـاـ حـيـنـ سـحـبـنـاـ مـرـكـبـهـ أـغـنـيـهـ تـخـبـوـ  
وـنـواـحـاـ يـعـلـوـ، وـرـأـيـنـاـ سـحـبـنـاـ صـفـرـاءـ تـضـلـلـهـ.

قال الملك: سيكُبُرُ في عرْشِي، ويكونُ لنا خلَفًا.  
قُضِيَ الْأَمْرُ... وَكَانَ صَبِيًّا  
في اليوم الثالث، جاءَتْ «بندورا».  
فيما الْطَّفْلُ يُقْلَدُ تاجَ الْمُلْك  
أَنَا أَعْلَمُ مَنْكَ بِأَهْلِكَ، قَالَتْ  
فَأَنَا حَسَارٌ حَسَنَاءٌ

أَنْكَ تَجْرُّ أَعْنَاقَ قَصَائِدِكَ وَتُوَجِّعُ  
أَمَا لَكَ تُولُّدُ بَعْدَ سِنِينَ فِي مَعْنَاكَ وَتَرْشِيكَ  
وَأَلْقَى الشَّاعِرُ تَاجَ الْمُلْكِ وَكَانَ نَبِيًّاً.  
فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ،

عبثٌ بشعري  
وأيقظكِ فيَ..

أينكِ؟!  
أمسياتِ الخريفِ  
يصعبُ الوفاءُ لرجلٍ  
ليس يُتاحُ!

أنتِ 2

تبتدُعْ تسليةً  
تصبِعْ شفتيها  
تفكُ خصلاتها  
وتتركُ الشَّوبَ يرسمُها  
على رصيفِ  
شارعِ هايتيِ  
تنقطُها العيونُ  
تفلتُ كدمعةٍ  
تبخَرُ  
قبلَ التقاطعِ.

خريفٌ خاصٌ

تبَّاً..

فتياتُ الشَّعر المشعَثِ  
الأحَبَّةُ السَّامقونَ  
المعاطفُ الخفيفةُ  
طرقُ الالانهِيَّةِ..  
وأحذيةُ المطرِ  
كم أغبطُكُنَّ!  
أنا..

ابنةُ الطَّبيعةِ  
الصارخَةُ الحيادِ  
فلذَةُ الصَّيفِ  
اللا متهيِ..  
ويقظةُ الشَّمْسِ  
مطرُ السَّيَاطُ  
وبردُ الكوانينِ  
أرغُبُ لو..  
أصغيَ  
لطرقةِ خطونا  
فوق الشَّوارعِ المفترشةِ  
نذفُ القلوبِ

وشجنُ الغيمِ  
لو..

نهشمُ بأحذيتنا  
يیاسَ الشَّعورِ

أرغُبُ..

لو.. أتابِطكِ  
لنخوضُ الغاباتِ  
النائمةِ في العتمةِ  
ولما..

تلغَنَّ أصابعكِ  
تهصرُ سريِ

فأبُوحُ  
أحبُكِ هذا الخريفَ

بشَكْلِ خاصٍ  
دعيني يا غيمتي  
أشرحُ لكَ..  
كيفَ

هذا النَّهارِ  
بلا استئذانِ

أسقطَ الخريفَ  
رذاذهُ الفاترَ

عليَّ  
زفرٌ بعضَ بردٍ..



رفيق شريف

# آمال موسى

ولدت بتونس العاصمة. تعلم بالصحافة. من أعمالها: «أنثى الماء»، «خجل الياقوت»

أعشقُني

أحملُني فوقَ أناملِي  
أحملُني على صهوةِ أحداقي  
التفُّ بجلدي قِماطاً  
أعانقني شُوقاً إلَيْ  
أباركُ تدفقِي، تلاطمي،  
أحضُنني في صدرِي  
الشمُّ هاتين الديْنِ المُخضوضِيْنِ بِشِعْرِي

أنهْجَى الْوَاحِي  
نَفْشِي عَلَى الْحَجَرِ  
صُورَتِي تَحْمِلُ الْمَاءَ لِلْعَطْشِ  
الْطَّعْمَ لِشِبَكِ الصَّيْدِ  
أَفْضَيْ أَجْرَاسَ اللَّيلِ

في نحتِي  
أنامُ تحتَ ظلِّي أَبْسُ بِداوِتي  
نكاهةَ في المدنِ  
في آتنَّهِ  
ساعةَ الضَّجْجَرِ متَّي  
أَدْخُلُنِي حديقةَ  
لا تَوْقِعُ  
يَبْنِي وَيَبْنِي  
أَعْشَقُنِي مُسْتَحِيلَةً  
لا يَعْرُفُ التَّرَابَ قَدْمِيَّهَا!

غير قابلة للاختزال

أحيطُ بِخَصْرِي لِأَحِيكَ ثُوبًا يَتْسَعُ سَاعَةً غَضْبِي  
يُنْكِمْشُ حِينَ أَهْدَأُ  
حَدَّثَتُ النَّارَ المُتَوَقَّدَةَ فِي: أَيُّ رَجُلٍ يَحْتَمِلُنِي  
أَيُّ امْرَأَةٍ تَسْتَأْنُسُ بِرَفْقِتِي  
أَيُّ طَفَلٍ لَا تَقْتَلُهُ دَهْشَتِي  
أَيُّ أَبٍ يَنْجُبُ شَبِيهِتِي  
أَيُّ اسْمٍ يَسْعُ مَلْمَحِي  
أَيُّ فَعْلٍ يَدْعُي اخْتِرَالِي  
يَا أَيْتَهَا النَّارُ مَا الَّذِي يَكْفِئُ؟  
قَطْرَةٌ مِنِّي أَمْ شَعلَةٌ فِيَّ.

رجل الجسد

الشَّنَاءُ  
وَأَنَا أَرْتَدِي مَلَابِسَ كَثِيرَةً وَأَفْكُّ أَسْرِيَ الْأَوَّلَ  
أَعِيشُ لِذَائِذِ الْعَرَى  
وَأَرَى بِبَصَرٍ آخِرٍ كُلَّ مَرَايَا الطِّينِ  
جَارِيَةٌ قَصْرِيَّ أَنَا  
أَكْسُوُهُ حَرِيرًا وَزَمْرَدًا  
طَيْرَهُ الْخَفِيُّ أَرْفَعُهُ إِلَى السَّمَاءِ  
ثُمَّ أَسْقَطُهُ بَيْنَ أَحْضَانِ الْقَاعِ

لوحة لا يتحملها الجدار

لُونِي الماءُ  
وَجْهِي وجَهُ الْبِسيطَةِ سَاعَةُ الغَرَوبِ  
الشَّعْرُ ثُوبِي الْمُلُوكِيُّ  
الْكَهْفَانِ وَكَرَانِ:  
وَاحِدُ لِلْيَمَامَةِ  
وَآخِرُ لِلصَّقَرِ النَّاعِسِ  
النَّهَادَانِ خَمِيرَةُ أَسْرَارِيِّ  
الْخَصْرُ كَوْكَبٌ يَدُورُ حَوْلَ غَرَّالَةِ  
الْيَدَانِ جَرَّاتَانِ مَسْجُورَاتَانِ  
بِالْمَاءِ بِلُونِي  
السَّاقَانِ مَدَنِ ضَاقَتْ بِمَوَاعِيدِ العَشَاقِ  
الْأَصَابِعُ تَمْشِطُ ضَفَائِرَ قَصِيدَتِي  
أَيُّ جَارٍ يَتَحَمَّلُنِي لَوْحَةً!

أنثى الماء

لِمَ يَأْتِنَا الماءُ  
يَجْرِي مُتَلَطِّيَا مِنْ شَدَّةِ الْعَطْشِ:  
لِمَ الْماءُ يَقْتَفِي خطواتِي  
وَيَنْسِي مَجْرِي السَّوَاقِي  
مَسْقَطَ الْمَطَرِ.  
لِمَ لَا أَدْلِي بِوْجَهِي فِي أَطْرَافِ الماءِ  
لَا عِرْفَ كَيْفَ أَخْفِي عَنَّا لَوْنَهُ  
وَمَتَى أَفْقَدْنَاهُ عَطْرَهُ.  
لِمَ لَا أَصْبَحُ سَرَّ الماءِ؟  
لِمَ لَا أَكُونَ أَنْثَاهُ  
أَنْتَرِهُ فِي الْجَرَّةِ.

# يوسف خديم الله

ولد بصفاقس 1958. ماجستير علم اجتماع. من أعماله: «محاولة في المرأة ومشتقاتها»

ليسوا  
أو غيمةً تكتب بالقطن الماء  
وبالحصى شرابة الأرض!  
كم!  
كم ستبقى «كم» طفلاً الاقتصاد المدللة ومعنى النساء  
الهاربات من صرير إلى سريرٍ  
خارج الفكرة  
داخل القشرة؟!

ورشة تأبين

تمرين  
هكذا المرأة:  
تأتي سريعاً.  
تذهبُ أسرعَ.  
ولا تترك للرجلِ ما يكفيه من الخمائِر للحيرة...  
الحيرة:  
ذاك السؤال اللوليبيُّ، يهبطُ ويعلو في فوضى تخونُ  
تفاحة «نيتون» ورقصَ السبب والنتيجة والمزاح الأحاديَّ  
لحالة الطوارئ  
الحيرة:  
قبرها المرأة التي تجذبَ الحلَّ سريعاً، في رغبةٍ مطاطيةٍ  
بلا أفكار لقيطة، في مجلةٍ ملونة بسعادةٍ كيميائيةٍ تقضي  
على ما في الأمية من فرح بدائيٍّ، في سيارة أو رقم لا  
يطيرُ خارجَ أيديِّ اللصوص وشرفاءِ الثروة...  
الحيرةُ التي قبرُها المرأة المريحة المستريحة حقيقةً جافةً،  
معدنيةً، باردةً وغبيةً، تحيرني أيضاً...  
لذلك، مازلتُ مقتولاً، أبضمُ،  
تيساً هائماً في العشبِ وأنثاينَ...

محاولة في المرأة ومشتقاتها

«وكنت أبكي، فأرى ذهباً - ولم أقدر أن أشرب»  
أ. رامبو

نعي 1

مقتولاً، أبضمُ:  
(وأنا القاتلُ  
بعينين ضدّي دائمًا  
وأفكارٌ،  
أكثرَ مما يُجبُ)

مقتولاً، أبضمُ:  
(وأنتَ نعشِي الأخيرُ، يجيءُ ويدهب - بك أيضًا  
بين الجنَّة والنَّارِ  
بين الحقيقةِ والمخازِ  
إلى فكرةٍ في المشوِّي الأثيرِ،  
خارجَ الرأسِ)

مقتولاً، أبضمُ:  
رئتي،  
تلك الرائحةُ تأتي وتذهبُ، كشعرةٍ ضالةٍ،  
بين إصبعين متلعثمتينِ  
من الرغبةِ والأمية...

مقتولاً، أبضمُ:  
أقايض جثثي الخضراء بوهِّم  
تهندسي أنشى مزعومةً بأسلحتي البالية:  
وصلٌ سيءُ السمعة  
حمار يهدّدُ الذكاء العمومي  
عينان ضدّي دائمًا  
وأفكارٌ،  
أكثرَ مما يُجبُ...

نعي 2



سعید تحسین

كم أنا ميتُ!  
تنقادني النساءُ من صرير إلى صريرٍ في اتجاه مقبرةٍ،  
داخل الدورة الاقتصادية،  
حتى ذهبَ بفتنةِ الموتِ...  
كم أنا ميتُ!  
ولا أزالُ مسؤوداً لأنشى مزعومةً تدرّب على اللذةِ  
والرياضياتِ الحديثة داخل بنك العقول الجاهزة...  
كم أنا مسؤودةٌ تيَضُّنُ بأخطاءِ الآخرين الجافةِ من خبلِ  
مفردة بلا نسل!  
كم أنا مسؤودة عانسٌ لا تنجُب إلا أشجاراً يتسلقها أطفالٌ

# عبد الفتاح بن حمودة

ولد بطلببة في تونس 1967. متفرّغ للكتابة. من أعماله: «الصّبّاحات»، «آنية الزّهر»، «المملكة التي تحبّها العصافير»، «أجراس الوردة»

حريق معاصر

اعمال يومية  
[البيت والمطرقة والمسامير]

لُمْ تَعْدُ يَدُهُ تَصْطَادُ الْعَصَافِيرَ.  
لُمْ يَعْدُ يَكْلِمُهَا: مَاذَا تَلَدَّيْنَ غَدًا أَيْتَهَا الْحَمْقَاءُ؟  
دَاخِلَ الْبَيْتِ الصَّغِيرِ يَهْتَزُ فِي الرَّيْحِ آلَافَ الْمَرَّاتِ،  
يَنْظُرُ إِلَيْهِ النَّاسُ -صَبَاحًا- بَعْيُونَ أَكْثَرَ إِشْفَاقًا،  
يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ مِنْ فَتْحَاتِ الشَّبَابِيكِ:  
يَدَاهُ مَقْطُوْعَتَانِ وَرَأْسُهُ مَرْمَى بِرْمَحٍ شَجَرَةٍ مَا.  
يَضْعُ شَمْسَهُ الْحَبْلَى عَلَى ظَهْرِهِ وَيَطِيرُ،  
[ مَثَلَ حَصَانٍ فَوقَ الْمَيَاهِ أَوْ مَثَلَ أَجْنَحَةً صَغِيرَةً فِي اللَّيلِ .]  
يُجْرِحُ بِرْفَرَفَةٍ مَنَادِيلَ الْأَصْدِقَاءِ وَعَطْفَ أَصَابِعِهِمْ،  
خَيْوَطٌ حَمْرَاءٌ تَهَامِسُ فَوقَ الْأَرْضِ:  
لَقْدُ مَرَّ مِنْ هَنَا، تَحْتَ الْجَسُورِ مِنْذِ قَلِيلٍ.  
عَيْنَاهُ مَثْقُوبَتَانِ، مَسْمَارِيْنَ قَدِيمَيْنِ  
وَقَامَتُهُ مَثْلَ نَحْمَةٍ أُخْرَى... .

التاسعة ليلاً،  
ضعي ريحكِ الخضراء في الشّلاجة،  
واتركي لي خمرَ نعاسكَ حتّى أتلوي.  
همساتكِ عشب متيقظُ،  
وأنا جنديٌّ مجهولٌ  
يركضُ في ريح التاسعة ليلاً،  
مرتجفاً من ضحكةٍ جفنٍ بينما الميادُ في الغابة.

اختبار الوردة

بلا خوفٍ هذه المرة،  
بلا خوفٍ أيتها القابعة في حمى الأرض،  
بلا خوفٍ ترفعين الحجارة.  
بلا خوفٍ أيتها الحبيبة يا منديل البحر،  
يا توأمَ أصابعِي،  
يا توأمَ الشّاعر والنّجوم،  
بلا خوفٍ تفتّين الحجارة.

تأنيث الصوت

تأتي الشّاعرَ أصواتُ،  
تجعلهُ هادئاً مثلَ حمامِ الصّباحِ:  
- حسناواتٌ آخر الليل،  
- نجماتٌ ينمنحن سراويلهن للهواء،  
- ضحكاتٌ ماجنة لشفاه حمراء مُتقرّحة،  
- شجراتٌ يتركن سيقانَها باذخة في الريح،  
وأيادٌ تلعقُها أبهة ما...



عادل سيوبي

## منذر العيني

ولد بسوسة في 20 ديسمبر 1970. أستاذية لغة وآداب عربية. صدر له مجموعة مقالات نقدية في الشعر والرواية . ديوان أول: «فاتحة لمدار الريح»، ديوان ثاني: «ظلال المسافة». له تحت الطبع «طرائد الذكرة: مجموعة قصصية»

كائن برئستي

الساحاتُ في الغالب تغلب بشرًا، حشرجة تنثرُ

صمتَ الليلِ إذ يُسر جُنِي خطويًّاً متمهِنُ العهرَ القديمِ

ما لي أراها اليوم تستفِنَ آنينَ الموتِ

عدُّ منْ حيثْ جئتَ الآنَ

عدُّ منْ قوسَ هذا المدى الدمويِّ

لنْ ترُمقَ غيرَ الأسود المدوود على الإسفليِّ

لنْ ترُمقَ غيرَ المتنبَّيَّ وَحْدَهُ يشحدُ سيفَ الدولةِ

الحمدايِّ

أينَ بنِي وطنِي؟ هل فرُوا إلى الحاناتِ

حيثْ الدَّمُ منتشر على أعمدةِ الحزنِ تعشوشبُ الكلماتِ

أينَكَ وجهي في ملايينِ السِّنينِ الدَّمْوَيَّةِ

ساحتِي تنشرُ ريقَ الذلِّ في حرمِ الوقتِ الشَّاحِبِ إلاَّ

منْ ضياءِ الغرباءِ

عدُّ منْ حيثْ جئتَ الآنَ. أعمى أنتَ ما زلتَ على هِيَاءَ منْ ضلُّوا

ترى البحْرَ ومنْ جاءَ منْ الأتعابِ فلا ترُمقُ غيرَ الكلماتِ

الضَّوءُ يجهَّنِي

خُذْ بيدي أيَّتها الأحزانُ وآمضِي بي على الأرصفةِ

السُّوداءِ

في غرَّةِ الموتِ والسَّاحاتِ تُتحبِّبني

جيَشٌ منَ الأجْسادِ يصْطَفُونَ خلفِي

دوَدُ هذا الوقتِ قدْ أينَعَ في الخطُوطِ والسَّاعَةُ قدْ هيَاتِ

الفقدَ

فعُدُّ منْ حيثْ جئتَ الآنَ أيَّها البرَّاشِي

حينَ آهَرَقَتْ خطوَتي التَّرِقَةَ

متُّ على الإسفليِّ

كانَ الصَّمَتُ لا يُطاقُ

غرَّدت الأطيافُ غُربتها والإسفليِّ كانَ القبرَ العابِثَ

بالأقدارِ.

وشم الخطوة

أنْقَطَرُ منْ زهرةِ الحُزْنِ صمغاً على حافةِ الآنَ

تمضي مُرففةً نزوِاتِي التَّرِقَةَ تُطاولُ زُرْقَتها قدْ تصيرُ

مواويلَ طير شريدهَ

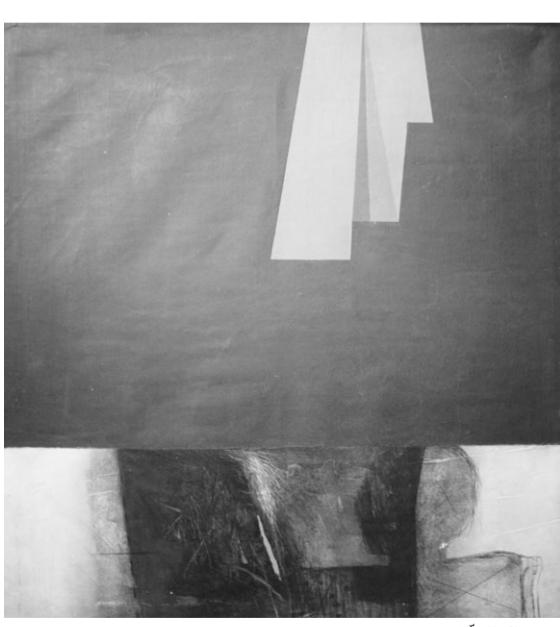
فَأَرْسُمُ غُربتهاً أستعيِّنُ التَّاوِيلَ للأرضِ وأصبغُ فوقَ

تراطِيلِها لونَ هذا المدى

مثلَ زهرةِ حُزْنِي الأبدِي تتفتحُ بالطُّولِ والعرضِ  
قدْ تعترِيَها رياحُ الشَّمالِ فَتُغْبِرُ ذاكرةَ لُغَةِ الآسِ  
لا لمْ يَعُدْ ما نُسائِلُها غيرَ أنسُودَةِ الفقدِ  
للهُ فقدِ صبغَتهُ فوقَ جناحِي الكسيْرِ وزهرَتُهُ المُزبَدَهُ  
قلْ كلامَكَ لِلخطُورِ لا شيءَ يُمْنَحُكَ العزفَ غَيرَ  
الآنِينِ على نايِ هذا السِّجالِ  
كَانَ الزَّمَانُ الَّذِي خَطَّ أسطُورَةَ الصَّمَتِ عَلَى شُفتِيكَ  
آنِيعَاثُ عَلَى شَفَةِ الخطُورِ  
... جُمجمَتِي سجنُ هذا المدى ونحوَمي نقاطُ آلتِقاءِ  
تُسجَّلُ ما قالَهُ الْهَدَهُدُ الْمَلْكِي لِسِليمَانَ  
... رُرقَتِي ما صادَهُ التَّحَلُّ حينَ رَعَى زَهْوَةَ الحُزْنِ  
مِنْ زَهْرَةِ الخطُورِ  
فَاهَدُرُ نَشِيجَكَ لِلحلُّمِ... لَا تَجْهِمْ  
سَالَامِيَّ إِلَى النَّمَلِ يَفْهَمُنِي حِينَ أَمْضَيْ. يُحِينُ صَدْرَ  
الْمَحَاجِزِ لِتَدَلُّفِ بَيْتِي نَوَاقِيسِ عُمْرِي  
فِي جِيَرْنِي الْبَحْرِ دَاخِلَ الجُمْجمَهُ  
رِبِّيَا تَفَهَّمُهُ الْآنَ أَنْكَ بَيْنَ بَيْنَ وَلَنْ تَرْسَمَ الْوَجْهَ مَا لَمْ  
تَصْنُ حَسْنَ خطوتَكَ الْعَجَلَهُ  
إِذْ تَقْطُرُ صِبْعَتَهَا تَفَرِّزُ الدَّمَّ: بِاللَّهِ أَرْسَمْهُ وَشَمَا عَلَى  
سِيرَةِ الْوَهَمِ  
الْبَرِّيُّ الْيَوْمَ فِي شَغْلِهِمْ فَاكِهُونَ  
وَقَرْطَاجُ تَغْزِلُ عَزْلَتَهَا  
عَرَبُ الْأَلْفِ مِيلٌ تَهَادُوا إِلَى وُكَنَاتِهِمْ  
فَمَاذا تَبَقَّى إِذْنُ غَيْرِ شَدْوَهُ أَنْدُلُسِيٌّ مِثْلَ طَلَسِمٍ أَحْرَفِنَا  
الْعَجَرِيَّهُ يَنَاوِيْنَا الْوَقْعَ لَوْلَا سَالَامِيَّ إِلَى  
النَّمَلِ إِذْ حَيَّنَ الْإِسْمَ صَرْتُ كَرْفَتَهُ التَّحَلُّ فِي زَهْوَهُ  
الْحَزْنِ  
أَمْضَيْ كَمُورِيسِكِيٌّ  
وَقَدْ عَادَنِي الْفَقْدُ صَمِعَا يُقْطَرُ صِبَغَتِهِ الدَّمْوَيَّهُ عَلَى  
حَافَهِ التَّوْهَانِ.

شارِي شَابِلَانْ

تُورِقُ اللَّحْظَهُ فِي خَطْفَهُ هَذِهِ الضَّوءِ فِي صَالَهِ  
Monaco بِيارْ بَارِيسْ بِسُوسَهُ Monaco  
هَنَاكَ الصَّوْتُ يَصَاعِدُ مَمْلُوَهُ بِما أُوتِيَ مِنْ صَمَتْ  
وَلَا شَيْءَ يُجَلِّي سِيرَةَ الْأَشْيَاءِ غَيْرَ الصَّوْرَهِ الْمِرَاهِهِ إِذْ  
يَمْثُلُ فِيهَا وَجْهُ شَارِي شَابِلَانْ  
يَرْحَلُ خَلْفَ الْوَعْدِ يَرَاقِصُ فِي الْبَعْدِ  
وَمِنْ طَاوِلَتِي يُطْعِمُ جَوْفَ الْطَّفَلِ يُعْطِيهِ رَغِيفَ  
الرَّجُلِ الْمَهُورِ فِي التَّيِّهِ الْآتِ مِنَ الْرِّيحِ  
يَسْقِيْهِ نَيْدَ الْMaghon وَحَلَازِينَ حَمَادَتِنا



سامِلَ الدِّبَاغ

## محمد الفقيه صالح

مكان الميلاد: طرابلس/ليبيا. مجالات الكتابة: الشعر، المقالة والنقد. ولد عام 1953 بطرابلس، وبها تلقى تعليمه الأول، ثم سافر إلى مصر للدراسة بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة القاهرة، فحصل منها على درجة البكالوريوس عام 1975. عمل منذ تخرجه بالخارجية، وسافر للعمل في بعض الدول الأوروبية. إصدارات: «خطوط داخلية في لوحة الطلوغ، الدار الجماهيرية» (1999). «حنون الضمة، سمو الكسرة» (2001)، «افق آخر، مقالات» (2002).

إنني أمشي على حد الزمان الصعب تفعمني  
اختلاجتها.  
وأشهدني محاطاً بالبهاء  
كأن سيدتي استفاضت من كيان الصمت  
وانداحت مع الأنفاس في جسد الهواء.  
زبد هدير القحط - سيدتي - إذا اخصل اللقاء..  
الليل والطاعون والباشا وجند الانكشاريين / ماذا  
يتكون؟  
حطت على رأسى المدينة كفها الزيتى  
فاشتعلت على صدرى الحبوبة بالغناء:  
إن البيوت كثيرة  
والسقف واحد..  
والآمنيات جريحة  
والقلب صامد..  
والكافرون تناهتهم غابة الإسمنت  
غول هائل  
والنفط - لو أدركت - شاهد..  
فارقى إذا ما شئت أن يبقى الهوى حياً  
على إيقاعه الصاعد..  
إن المدى واعد..  
إن المدى واعد..



صلبيا الدويهي

واستغرقتني في جنون الطرق حمي القارعة..  
(الحلم يا محبوبتي زادي  
دم الرؤيا الذي أحيا به،  
موتي وميلادي.  
والحلم ميعادي،  
وذكرة الهوى المخضر في وجه الخريف  
والحلم لم يصهر دمي صهراً،  
ولم يشهق عميقاً في يدي جرح الرغيف  
هذا اعتراضي،  
فأشهدي)  
لم يديتي يتهدج الحرف العنيد  
وبطبيعة الصناع والفقراء يختلجم النشيد..  
مست يدي - في الصبح - خاصرة المدينة،  
فاستفاقت في المواعيد الندية (كوشة الصفار).  
وارتحلت بي الصبواث  
حين تفتقت في (زنقة العربي) شمس - طفلة  
وانشقَّ بابُ عن قوامِ عامرٍ بالخوخ والنوار.  
البرق..  
يا لأنفقة التكوين، يا لعراقة الأسرار.  
البرق قد يأتي من الخناء  
إذ يفتح الصبح البهيج على أصابعهن  
باقات من الضحكات والأشعار..  
ومن البخار الصاعد الموارِ آزمنة تطلُّ وتختفي  
في كلّ منعطفٍ ودار..  
وفتحت صدرى - عبر باب البحر - للريح التي  
تنحلُ فوق الشاطئ الصخرى في الزبد الكثيف..  
البحر حين تخصُّه الأسواق،  
والصياد حين يؤوب،  
محتمدان في قلبي إلى حد التزيف..  
أمضي..  
تسير بجانبي الطرقات والأقواس والدور العتيقة،  
تحتويني في المساءِ تقاؤه المشموم والأطفال  
إذ آوي إلى مقهى بباب البحر.  
سيديتي تطلُّ الآن من شباكها  
وتذوب في ريقى  
حليب صوتها  
ورموشها تناسبُ في لغتي  
إلى أن لا يصير القيط تحت جنونها قيظاً.  
أشمُّ عبرها ينشال من حجر،  
وأرشف سلسيلًا من تفتحها.  
ويعصمني من الإغراء في الرمز  
أشتعال علاقة ما بين قهوتها وطيب ضفيرتها.

قصيدة إلى طرابلس الغرب  
جرحان..  
إيقاع المدى..  
والحاطر المفتون.  
جرحان..  
ذاكرتي التي تهمي،  
وجمر في اشتهاءات العيون.  
جرحان يا قلبي  
وصنمتك حائط يعلو  
لماذا كلما انتابت حديقتك اختلاجات الندى  
والعشق  
سر بلوك السكون؟  
أختار من بين اللغات: الصخر،  
من بين الجهات: الفقر.  
ويسلُّ درب من ربى قلبي إلى ميعادها  
في ساحة للحلم إبان المطول..  
ليكن حضوراً فاصماً..  
ولتجرف الريح العفية ما تبقى من صراخِ يابسٍ في  
الأرض،  
ولتعصف غيومُ الوجد بالأشعار..  
ها هنا انشقتْ غيوبٌ عن هبوبٍ،  
فانجلَى عن كلّ عينِ حاجب.  
عن كلّ قلبٍ ليلة.  
وهنا ازدهى في نبضك الدامي  
أريح من صهيلِ الحلم،  
وانداحت سهول خصبة،  
فهفت إلى النبع الطفوليِّ الرهيفِ رصانة الأحجار..  
\*سبحان من خلق النساء\*  
وأضرم الإيقاع في أجسادهن،  
وسبحان الذي لا يكتب..  
قال السجين وقد تلفعَ بالحنين وبالحسب.  
وتهاطلت في القلب جدران الأزقة والحواري  
والقباب.  
وتقاطر الصناع.  
أينعت المطارق في الأكف،  
فأزهرَ الإيقاع  
أيقظني..  
وكان النبض موصولاً من رفع السقوف،  
وموغلاً بالصبح في جسدِ المدينة وهي ترفلُ في  
الأيدي.  
يا أبي ...

# محى الدين محمد مجذوب

تاريخ الميلاد: 15/11/1960 . مكان الميلاد: صرمان، ليبيا. مجالات الكتابة: الشعر، القصة، النقد. بدأ النشر مع مطلع الثمانينيات، نشر في أغلب الصحف والمجلات الليبية وبعض الصحف العربية، أجريت معه بعض الحوارات الصحفية، كتب بعض من النقاد حول مجموعاته الشعرية الثلاث. إصدارات: «أكثر مهابة» - شعر(91)، «متهملاً كعادتي» - شعر(98)، «الواثقة بعصفيرها» - شعر(98)، «الغيمة في يدي» - شعر(2002).

الفلاحُ  
الذي سيَّجَ  
حقلهُ  
ماتَ مختنقاً.  
  
أشجارٌ..  
تشاورُ في الجفافِ.  
نابتُ  
في حقلِ الغامِ.



بول غيراغوسيان

لم تطأها  
عينُ الأعمى.

10 خلقُ الأعمى  
بعينينِ مُنْظَفَتَيْنِ  
وأصابعُ مشتعلةٍ.

11 آيةُ العمى  
عينُ الأعمى.

12 دموعُ الأعمى  
فائضةٌ عن الحاجة.

13 بدموعةٍ..  
يُرِّبي عماه.

14 بأيَّةٍ مُحاةٍ  
يشطُّبُ عماه.

السياجُ الهزيل  
طموحُ الحقلِ  
أشجارٌ ناضجةٌ  
غُصَّةٌ..

حقلُ الحقلِ  
هذا السياجُ.  
بأشجارٍ مُحاصرةٍ  
يستظلُ سياجٌ.

خلفُ سياجٍ  
تتكوَّمُ  
رائحةُ الأشجار.

يتباهى  
بخنق الأشجار  
السياجُ الهزيلُ.

تمُصُّ البياضَ.

آيةُ العمى

1 يقفُ الأعمى  
أمَّا المرأةُ  
يَكِيْ عَيْنِيهِ.

2 عينُ الأعمى  
قادرَةٌ  
على الظلمة.

3 يحدِّقُ  
يرى لوناً

4 سجَّلَ عينيهِ  
قائمةُ المكفوفين.

5 يرى الأعمى  
بأذنيهِ!

6 ضربُ الأعمى  
موجعةٌ  
لو في الفراغِ.

7 طاعُنُ في العمى  
هذا الأعمى.

8 ما للأعمى  
ينسى أنَّ عينيهِ  
الداكتينِ  
تحدِّقانِ؟

9 بقاعُ ضوءٍ كثيرةٍ

العينُ في النظر  
ونصوص أخرى

1 (كاميرا) عوراءٌ  
تنقنُ النظر.

2 تسْبِحُ العينُ  
في النظر.

3 أخلعُ عينيَّ  
كما أخلعُ نظارتي.

4 بعضُ العيونِ  
خرانة...

5 بعضُ النَّظرِ  
يسْتَلِقُ فِي العَيْنِ.  
بعضُ النَّظرِ  
مسْكُوبٌ فِي هَا.

زَخَّةٌ فِي الْغُرْفَةِ  
زَخَّةٌ خَائِفَةٌ  
يَطْمَئِنُهَا الْهَطْوُلُ.

تُحدِّقُ  
بسقفِ بيتي  
في الغرفةِ  
صارتْ قطرةً.

بعوضةٌ على الورقة  
تمَصِّينَ دَمِيَّ  
لَمْ تَتَغَيَّرِي  
أَيْتُهَا الْبَعْوَضَةُ.

البعوضةُ المَغْرُوسةُ  
بدَمِيَّ  
في نزهَةٍ على الدَّوَامِ.

بعوضةٌ  
على الورقةِ

## فوزية سالم شلابي

تاریخ المیلاد: 1/3/1955، طرابلس، لیبیا. مجالات الكتابة: الشعر، القصة، الروایة، المقالة النقد. متخرجة من كلية التربية جامعة الفاتح 1977 بتقدير ممتاز مع مرتبة الشرف. من أهم ما تولت: رأس تحریر صحیفة (الجماهیریة) (الأسبوع الثقافي) (الأسبوع السياسي) - إدارة مشروع المدينة القديمة - أمانة الإعلام بالجماهيریة (وزیرة الإعلام) - أمينة لإذاعات الجماهیریة - وحالياً مديرية إذاعة طرابلس المحلية. من الشاعرات اللیبيات المتمیزات، يتمیز نصها بروح خاصة تتزعّل للحرية. إصدارات: «في الثقافة وال الحرب» (دراسات) 84، «قراءات مناقشة» (دراسات في الأغنية السياسية) 83، «في القصيدة التالية أحبك بصعوبة» (شعر) 84، «صورة طبق الأصل للفضیحة» (قصة) 85، «فوضیوياً كنت وشید الوقاۃ» (شعر) 85، «قراءات عالقة جداً» (دراسات أدبية) 85



سعاد مردم بك

بالبنفسج أنت متهم

ومتهم أنت بائك ترقق  
ودائم الخروج إلى البلل  
وبائك لا تردع عيني حبيبتك  
عن البلاد  
إذ تُسند رأسها إلى كتفِ  
وأخمص الكلاشنکوف إلى الآخرِ  
وبائك تشف عن ألوان الطيفِ  
وتضبط ساعتك على أول الفعلِ  
ومتهم أنت بالعسلِ  
 وبالبنفسج  
 بالنواخذِ  
 بالقطارِ  
 بالحبِ  
 بالكبريتِ  
 وبائك لم تراوح في المكانِ  
 وبالجلدِ  
 والمقاهيِ  
 والرقصِ  
 وبالرسائل الصوتيةِ  
 ومتهم أنت بيِ  
 أو بك أنا متهمة.

فتكتشفُ تخومَ النارِ.  
توازنُ العوسجة باحتمالِ سقوطِ قدیفة  
فيتحددُ مجالُ الجسدِ.

هو أنت:  
البدائيُّ البدائيُّ البدائيُّ  
وأنا.

نتخللُ البيدرِ  
فيُيشِّفُ الفعلَ عن ميكانيكِ الفعلِ  
والبلورُ عن لونِ البلورِ  
وعن الدبقِ رطبة فمكَ.

هو أنت:  
الشائڪُ الشائڪُ الشائڪُ،

وأنا.

العربةِ  
أُستسلمُ لمشروعِ العقدِ،

أتنفسُ ببطءٍ.

أحلمُ ببطءٍ.

أشهو ببطءٍ،

وأحبكَ بصعوبةٍ.

في القرميديِّ

هي أنا،

وأنت:

الشفرةُ الأولى تحتازُ الحاجزَ الأمنيَّ

فتسفرُ الطلاقةُ عن اندلاعِ الوطنِ

في القصيدة التاليةِ.

ندمرُ المرحلةِ،

نرقصُ

أنا وأنت:

الاستثنائيِّ،

الباحةِ الفوضويةِ

بدمويةٍ واضحةٍ

وقليلٍ من الحرفِ.

في القصيدة التالية أحبك بصعوبة

يرفعُ السقفُ

يدخلُ الولدُ في دميِّ.

هو أنت:

السيرياليِّي. السيرياليِّي. السيرياليِّي،

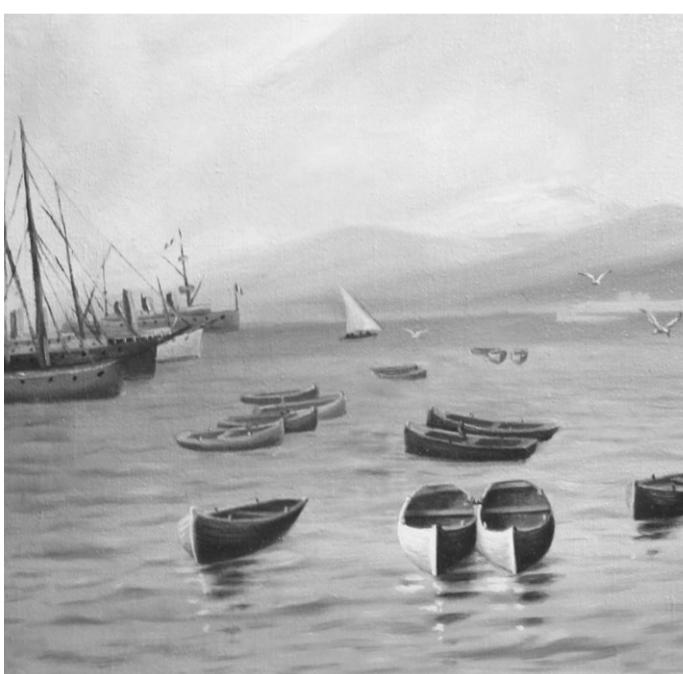
وأنا.

تضرمُ البللَ حولَ هيئةِ الوقتِ

# سالم العوكي

مواليد 1960/11/12 . مكان الميلاد: القيق، ليبيا. مجالات الكتابة: الشعر، النقد، المقالة. تعریف قصیر: ولد بـ(القیق) وعاش فيها طفولته، ومن بعد انتقل مع أهله للعيش في مدينة (درنة)، وبها درس حتى 1983 تاريخ حصوله على بكالوريوس هندسة زراعية.. نشر نتاجه في أغلب الصحف والمجلات المحلية، وعرباً في بعض الصحف والمجلات منها: الناقد والفرسان، وصحيفة العرب.. له زاوية أسبوعية بصحيفة الجماهيرية ضمن ملفها الثقافي بعنوان (ضياف). إصدارات: «سرير على حافة المأتم» (شعر)، 2000، «مقد عاشقين» (شعر)، 2001، «شعرية السرج السابغ» (نقد) 2002.

عليك بتوجههمِ رصينٍ  
فالضاحكُ يُميّزُ القلبَ  
عليكَ أن تخترعَ اسمكَ الحركيَّ  
لكل عشيقَةٍ جديدةٍ  
عليكَ أن تخمدَ ضوءَ النافذةِ  
وتزرعَ في بابكَ عيناً سحريةَ  
عليكَ أن تغرسَ سكينَكَ  
في جسدِ المرأةِ  
لتختبرَ حلاوتها  
عليكَ ما عليكَ  
قبل أن تُقابلَ - وجهًاً لوجهٍ -  
 وجهكَ النحيلَ  
جُرحٌ بحجمِ المرأةِ  
وطنٌ شاسعٌ  
لا مكانٌ فيه لتأديةِ الحُبِّ  
نافذةٌ..  
في آخرِ المرّ  
تسقطُ وقعَ الأحذيةِ المُدبّلةِ  
وصحراءٌ  
تورّمٌ  
في القلبِ  
...  
...  
والخارطةِ.



خليل غريب

سرقةُ الفتياتِ من شركِ القصائدِ.  
- رغمَ الكلماتِ المتنقياتِ بعنایةِ  
والأفلامِ المرتبةِ في جيبِ القميصِ  
ونقدكِ الموضوعيِّ للشعراءِ الكبارِ -  
تُخبرُكَ الصديقةُ الجديدةُ:  
أنْ كُرسيًّاً وثيرًا  
أفضلُ منْ قصيدةِ غامضةٍ  
وتختسرُ لأنكَ هكذا،  
ولأنَّ الحوانيتَ نصفَ المفتوحةِ..  
تُحاذرُ القلبيُّ واللصوصِ.  
في جيبيَّ قائمةِ مشترياتِ  
في رأسكَ قائمةٌ منوعاتٌ،  
وفي يدكَ ساعةٌ مُعطلةٌ،  
وختامٌ يرددُ عنكَ المعجباتِ.  
تَذَكَّرُ..  
وصولكَ إلى الوظيفةِ باكراً  
لا يعني أنكَ صحوتَ  
والأطفالُ النائمونَ طولَ النهارِ  
سيُصادرونَ لذتكَ..  
في الليلةِ القادمةِ.  
زوجُوكَ الغيورةُ..  
تنطفُّ ملابسكَ منْ قطرانِ الشواطئِ  
وعينيكَ منْ صورِ المذيعاتِ.  
تَذَكَّرُ..  
ما يُضيءُ غرفتكَ  
ليس بالضرورةِ..  
على ضوءِ امرأتكَ النائمةِ باكراً  
تقضي ليلاً في انتظارِ قصيدةِ  
وعلى سلمِ المحكمةِ  
تقضي نهاركَ في انتظارِ مُطلقةٍ طازجةٍ  
فيصيّبكَ الرعبُ،  
وأنتَ تُكابدُ المشهدَ  
وأنتَ تَشمُّ في العيونِ..  
حريقَ الغابةِ  
وأنتَ تبحثُ في المدينةِ  
عنْ مقد عاشقينِ  
وأنتَ تطالعُ رسومَ صديقكَ الساخرةَ  
يُصيّبكَ مزيدٌ منْ الرعبِ  
حينَ تعودُ إلى البيتِ  
دونَ أنْ تشطبَ القائمةِ:  
عليكَ أنْ تنزفَ كثيراً..  
ليَخِفَّ نومُكَ.

مقعدُ لعاشقينِ..  
صحراءُ تورّمُ في الخارطةِ  
مدنٌ تبحثُ في جيوبِ الغيبِ..  
عنْ مفاتيحِ القرنِ.  
شوارعُ تضيقُ بدخانِ سجائركَ.  
شرفاتُ موارةٌ..  
تهذى برذاذِ الغسيلِ.  
على الرصيفِ تتحنى..  
لتعبرُ أسفلَ اللحمِ المعلقِ.  
تمرُّ مع امرأةِ  
يمنحها السائقُ الطريقَ..  
مقابلَ ضوءِ ساقيها.  
ملصقاتٌ على الجدرانِ.  
عمالٌ على هامشِ الرزقِ..  
يستندونَ فهمَ الأراجيلِ.  
أحذيةٌ إيطاليةٌ..  
لا تُجيدُ لغةِ شوارعنا.  
عشاقٌ يتظاهرونَ بالقرابةِ،  
و قبلُ مؤجلةٌ إلى القرنِ القادِمِ.  
أولادٌ يدفعونَ إلى الحلمِ..  
عرباتِ التبغِ،  
وبناتٌ فريحتُ بالنهودِ الصغيرةِ.  
هواتفٌ ساخنةٌ حتى الصباحِ..  
في انتظارِ حلِّ أزمةِ السُّكُنِ:  
ما ذُنِّ..  
تَعدُ الصابرينَ بقيامةِ هادئةٍ،  
وفقراءً يُؤدِّلُونَ الفشلَ،  
ويكتفونَ بمدحِ الفحولةِ.  
هُوياتٌ متحفزةٌ في الجيوبِ  
وأنتَ..  
في آخرِ المقهيِ  
تلعنُ (سسفيل) الدولةِ  
لأنَّ الشايَ بلا رغوةٍ.  
فتاتُكَ المستحيلةِ..  
تهدرُ جسدهَا في حجراتِ القياسِ،  
والخمرةُ المغشوشةِ..  
لا تكفي لغيابكِ..  
ما إنْ يراكَ الآخرونَ  
حتى يتجربُوا قامتَكَ،  
ويترنحوها...  
عرباتُ فارهةٌ..

# عاشر الطوبي

مواليد 3/10/1952 طرابلس، ليبيا. استشاري الأمراض الباطنية، مستشفى الزاوية التعليمي، كلية الطب، جامعة السابع من أبريل، الزاوية، ليبيا. عضو رابطة الأدباء والكتاب الليبيين

## درس

مرةً استعرت موجةً من البحر  
 أمسكتُها بين يديّ  
 نرعتُ غطائِها  
 بكت الموجة.

## رفقة

لما توَسَّدَ البحر ذراعي  
 أصبحتُ مزهوًا  
 لم أتحرك إلى آخرِ العَمر.

## تقرير

غزالٌ بيضاءُ  
 وغزالٌ سوداءُ  
 يقتربان من نهرِ الألوانِ  
 يقتربان فقط.

## قراءة

بين الخشبِ والليلِ  
 يتکيء عنقُ شامخٍ  
 بين الماءِ والطينِ  
 تتحني وردةً عاشقةً  
 بين الزجاجِ والجَرْ  
 يختبئُ وجهُ كَيْبِ.

يَدِي  
 أفتَشَ صَدْرِي عنْ كَلْمَةِ خَبائِثِها  
 لِلْحَبِيَّةِ  
 وللْحَظَةِ كَنْتُ وَهْدِي وَفِي دَاخِلِي  
 مَسَارِبُ مِنْ الزَّهْرِ وَمَاءِ الْفَعْلِ.

مَكْشُوفًا بِأَمْنِيَّةِ الْغَيْمَةِ  
 أَرْقَبُ الصُّورَةَ تَكَوَّنُ عَلَى مَهْلِ  
 هَذِي الْمَدَائِنُ تَرْفَرِفُ أَعْلَامُهَا عَلَى  
 مَنْحَنِيِّ الْأَفْقِ

تَبَلُّ مَزَارِعَ الْوَجْدِ حَتَّى الْجَذْوِرِ  
 وَتَحْكِي أَسْرَارَهَا بِالْغَةِ الْبَسيْطَةِ  
 وَهَذِي الصَّحَارِيِّ عِنْدَ مَصْبَبِ الظَّالِلِ  
 تَتَجَمَّعُ فِي شَهْقَةِ حَارَّةِ  
 اقْبَضُ عَلَيْهَا، تَشَدُّ إِلَيْهَا مَا لَا أَرَاهُ  
 فِي حِرْقَنِي وَقُودًا لِلشَّهْقَةِ الْحَارَّةِ  
 وَهَذِي الْبَحَارُ مَاءُ وَمَلْحٌ  
 وَعِنْدَ اقْتِرَابِ السَّفَاهِ مِنْ خَدَّهَا  
 غَاءٌ بَطِيءٌ عَمِيقٌ  
 مَكْشُوفًا بِأَمْنِيَّةِ الْغَيْمَةِ  
 أَمْلَمُ مَا تَفَرَّقُ مِنِّي  
 وَاسْتَأْذَنُ لِلُّدُخُولِ.

## طرفة

الْمَسَاءُ مَقْلَةُ دَامِيَّةٍ  
 الْقَلْبُ حَجْبٌ وَمَسَافَاتٌ  
 وَهَذَا النَّبْضُ طَرْقَةُ صَامَتَهُ  
 فَكَيْفَ أَدْعِي أَنِّي وَصَلَّتُ؟

## مشاهدة

الصَّيَادُونَ مَرُوا مِنْ هُنَا  
 مَرُوا بِدُونِ سَمَكٍ!

يُشَرِّدُ الْحَسْنَ وَيَنْأِيَ الزَّمَانَ.  
 مَرْتَعِشَةً

تَضَرِّبُ الْيَدِ قَلْبَهَا الْمُسْتَلْقِي الْعَارِي  
 وَالْبَحْرُ يَجْمُعُ مَوْجَهُ  
 خَلْفَهُ الْلَّيلُ الْحَالَكُ يَسْمَعُ  
 خَلْفَهُ الشَّجَرُ الْأَخْضَرُ يَسْمَعُ.  
 يَمْلِيُ الْإِيقَاعُ الْمُتَدَفِّقُ فِي الْجَسَدِ  
 التَّحِيفِ  
 وَتَلْمِعُ طَاقِيَّةُ حَمْرَاءُ مِثْلُ نَجْمَةٍ.

## آخر القرن

فَوْقَ السَّرُوجِ الْمَذَهَبِيِّ لَا يَقْفُ شَيْءٌ  
 نَعَمْ لَا يَقْفُ شَيْءٌ  
 رَبِّمَا قَشْتَأْ أَوْ قَطْرَةُ مَاءٍ.. رَبِّمَا!  
 لَكَنِّي لَا أَرَى شَيْئًا  
 فَالْأَفْقُ وَاسْعُ وَالْأَرْضُ بِرَاحٌ  
 أَعِيدُ لَا شَيْءٌ  
 حَتَّى النَّجْمُونَ الَّتِي تَبَقَّتْ بَعْدَ الْعَدَدِ  
 الْأَخِيرِ  
 سَقَطَتْ فِي الْحَيْرَةِ.

## انفعالات

فَوْقَ أَسْلَاكِ الْكَهْرَباءِ وَالْمَغَنَطِيَّسِ  
 عَبَرَتْ مَسَافَةَ التَّعَبِ وَالْانْدَهَاشِ  
 تَلَمَسَتْ بَابَ الدُّخُولِ  
 كَانَ الْمَدِي سَاحَةً بَيْضَاءً وَهَمْسًا قَرِيبًا  
 كَانَ الْمَلْفُونُ بِالصَّوْفِ، الْوَاقِفُونَ،  
 الْجَالِسُونَ، الْمَائِلُونَ، الرَّاقِدُونَ  
 أَيْنَمَا تَوَجَّهَ الْبَصَرُ وَأَنَا مِنْ شَدَّةِ الدَّفَعِ  
 أَتَقَدَّمُ وَسْطَ الْجَمْوِعِ الْحَزِينَةِ  
 أَبْعَدُ عَنِ الْعَيْنَيْنِ وَهِجَّ الشَّمْسَ  
 أَتَوَقَّفُ لِلْحَظَةِ أَتَحْسَسُ قَلْبِي وَبِإِحْدَى

## استهلال

السَّمَاءُ مَكْتَنَزَةُ بِالنُّجُومِ  
 بَعْضُهَا مُهَبَّرٌ  
 بَعْضُهَا باهِتٌ  
 وبَعْضُهَا كَمَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ.  
 أَقْفُ مُتَكَبِّلًا عَلَى حَافَّةِ الشُّرْفَةِ  
 أَرْقَبُ الْمَشَهَدَ الْعَظِيمَ  
 أَحَاوَلُ أَنْ أَفْهَمَ  
 لَكَنَّ هَذَا لَا يَتَأْتِي فِي إِتْكَاءٍ وَاحِدَةٍ.

## مقارنة

فَوْقَ الْجَبَلِ الْمَطَلُّ عَلَى الْبَحْرِ الْعَظِيمِ  
 بَابُ وَنَجْمَتَانِ  
 جَاءَتِ الْكَوَاكِبُ، الشَّمْسُ، الْمَحَرَّاتُ  
 وَدَخَلَتْ.  
 جَاءَتِ الْحَيْوَانَاتُ، الْطَّيُورُ،  
 الْحَشَرَاتُ، الْبَكْتِرِيَا، الْطَّحَالُ،  
 الْفَيْرُوسَاتُ  
 وَدَخَلَتْ.  
 جَاءَتِ السَّحَبُ، السَّمَاوَاتُ، الْجَبَالُ  
 وَدَخَلَتْ.  
 جَاءَتِ الْمَيَاهُ الْعَذْبَةُ، الْمَيَاهُ الْمَالَحَةُ  
 وَدَخَلَتْ.  
 جَاءَ إِلَيْنَا  
 قَطْفَ النَّجْمَتَيْنِ  
 وَأَغْلَقَ الْبَابَ.

## المغني

هُوَ الْفَرَحُ  
 الْجَرْحُ الْغَائِرُ فِي الْأَعْمَاقِ.  
 حِينَ يَعْنِي:

# جيلاني محمد طريشان

تاریخ المیلاد: 1944 . مکان المیلاد: الرجبان، لیبیا. مجالات الكتابة: الشعر، القصة، النقد. إجازة التدريس الخاص (فنون جميلة) 1965، نشر محاولاته الشعرية الأولى عام 1963 بصحيفة الأيام، عمل محرراً بصحيفة الأسبوع الثقافي. من الأصوات الشعرية المتميزة. توفي في 2/7/2001 إصدارات: «رؤيا ممر عام» 1974 «الدار العربية للكتاب» 1974 «ابتهاج إلى السيدة (ن)»، «الدار الجماهيرية» 1999

ابتهاج إلى السيدة (ن)

- وأبصر وجهك خلف المرايا، أبصر عينيك، شعرك أسأل:  
1- من رتب القصة الرايعة<sup>(1)</sup>?  
وتتفتح الذاكرة، وأراك ورأيي خلف المبني التي صادرتها الإرادة!  
تنشرين تواريخك الناصعة،  
تعززين بنهديك طيرة الفلاة!  
تطلعين من السور، تعرضين مفاتنك البربرية  
ما الذي أزعج السيدة القبلية: قال لي صاحبي  
(إنَّ شكلَ الزهورِ على المنضدة لا يناسبُ!)!
- 2- لحظة أيها القادمون، هذه ليالي وجه (نوارة)<sup>(2)</sup> يضحك  
المتشون:  
سيدي يا ابن دجلة، إنَّ نخل العراق كثيف!  
وتلك السماوات؟
- 3- «وفي السموات لا تستحم الكواسج»<sup>(3)</sup>، لا ينتِ ألف المشرئ على  
الشرفات الندية بالوردي، والعشق نار، وتلك القضية،  
سأكملي يا سيدي بعض شعري  
وأنت الضحية،  
كلانا الضحية،  
وعبداللطيف<sup>(4)</sup> على المتوسط يتظاهر الشارة النبوية

تقفين على الناصبة  
تنشرين ملابسك الداخلية؟  
تعززين في لحظة الطلاق غب السحر،  
وأنا واقف كإله البرابرة القادمين على صهوات الجياد الهزيلة،  
واقفاً في الهاشيم،  
واقفاً في الظلام،  
نافضاً كل غابات أفريقيا  
راصداً وجهك الملكي ومتسلحاً بالسواد،  
رافضاً نزوات الجسد،  
تضحكين،  
تضيء نواجذك الذهبية، يزحف القادمون!!،  
يرفعون برانسهم ويدقون باب المدينة:  
أيها القادمون من الظل.. لحظة،  
إن لي بينكم صاحباً كان يوماً ينام بداري  
وتعرف أمي وأختي ويعرف جاري،  
كان يرعى الشياه،  
ويعشق أجمل ما أنجبته نساء القبيلة،  
إنه قاتلي.. فليكن..  
أيها الزاحفون على نغمات القبائل:  
ضيعنا المدن.



عمر الأنسى

تعززين الشوارع غامضةً،  
غير أنني أقرأ سرك في كل باب  
وأعلم سر احتكام محبيك إلى البندقية،  
لا زهداً، أتمنى يديك،  
تمران في راحتني، وتدععب قلبي  
ومتسح ما خلف الهمج المستبدون  
من ندب فوق جلدي  
لكتني الآن أسألهما، واحداً واحداً: هل تغفرون الإساءة؟!  
يا امرأة التي،  
أعرفهم قبل أن يعرفوك  
وأعرف تاريخهم قبل أن تولدي،  
وأعرف أن الأماني الصغيرة،  
حين تلقين شعرك فوق سائدهم، قد تذوب صباحاً!  
وأسألك الآن: إنني واقف في ردهات المطار!  
يطاردني وجهك النبوي الجميل،  
فأهرب من رخص عينيك إلى البار أسأل النادل المغربي:  
هل لديك يا سيدي سُم سقراط؟!

## هوامش:

1- القصة السكسنية نسبة إلى السكينة بنت الحسين (عاشرة عبد الرحمن).

2- نوارة: من الأسماء الشائعة في الريف الليبي.

3- هذا البيت لسعدي يوسف.

4- إشارة إلى الشاعر المغربي «عبداللطيف اللعبي».

## إدريس ابن الطيب

تاریخ المیلاد: 11/5/1952. مکان المیلاد: المرج ، لیبیا. مجالات الكتابة: الشعر، القصة، المقالة . درس في المعاهد الدينية في كل من بنغازي والجفوب ومعهد أحمد باشا الدينى في طرابلس، تحصل على دبلوم صحافة ووسائل اتصال (فنلندا)، عمل محرراً في الصحف المحلية - عمل ملحقاً إعلامياً وثقافياً بإيطاليا- قبل أن ينتقل للعمل بذات المهمة إلى الهند، في بداية هذا العام 2001 إصدارات: « تخطيطات على رأس الشاعر » (شعر) 76 ، « العناق على مرمى الدم » (شعر) 91 ، « كوة للتنفس » (شعر) 97. ترجمت مجموعته الأخيرة (كوة للتنفس) إلى الإيطالية.

احتمال المطر

هل أنا صدفة في المطر؟  
أم أنا مفرد دون رونقة مثل كل البشر؟  
مررت الريح ضاحكة فأسررت إلى الأغاني:  
نشيد المسافات ليس يرثه أحد غيرها،  
 فهي عصفورة مرقت بين إجهادتين  
بدفء خفي لأنفاسها فوق خدي كوشوشة للجدور  
زمن من سنين على شكل إطالة  
كل شيء مصافحة  
غير أن العصافير حين تصافح أنفاسها  
تنغنى، ترفرف  
ثم تشد طويلاً على اليدين  
كي تتجنّب إغفاءة الذكرة...  
خطها إشتعال على مدن في القصائد  
تطفي أنوارها بيدها قبيل الذهاب  
إلى نومها ثم تحلم حتى الصباح..  
يغازلها البحر حين يكون حزينا  
يغافلها باحتلال تنهداها  
في حاجتها نرق ناعم  
وتفر إلى زمن كخيال الصغار  
تتوحّض حشكها وهجا في الأساطير  
يلتفت البحر نحو المدينة  
ثم يلامس أقدام شاطئها بحنان  
ليودعها في بلاد النعاس  
أنا البحر سيدتي  
غير أني وحيد على قارب تتقاذفه عاتيات الرياح  
ولكنني رغم ذلكأشهر حنجرة للغناء  
 وأنشودة لاحتمال المطر

كوة للتنفس

يلغ الماء في آخر الليل غربته  
حيث يُنكره الكل،  
لا يستقيم له الود  
لا وطن يحتبيه لأوجاعه،  
غير هذا الدم المتلوث للإنسفاخ،

ولا زهرة أفلت من رياح السموم  
ليزرعها في ابتسامات أطفاله ذات يوم  
لا نجوما ولا قمرا  
لا ارتياحا ولا غضا ،  
لا بكاء ولا طرباً،  
غير جمع من الثنائيين  
يمارس كينونة العمر كل صباحٍ  
على حدة،  
ليعود أحلامه البحث عن كوة للتنفس،  
أنت فتاتي التي أتجول مُصطحبًا جرحها في شوارع روما  
أنام على آنة في انكساراتها حين ترکع راجفة في إباء،  
يقول على فمهما قائل: إنها اتجهت للحياة انتحارا ،  
فأسمع، ثم أرى.. أتفكر،  
ماذا تقولين أنت؟  
أنصت ، أمسك نبضات قلبي،  
لا شيء،  
أعلم أنك لا تستطيعين حتى الكلام،  
وأن انكسار الركوع مهين،  
ونحن الذين يورقنا الصحو،  
ندوي على حافة الانفجار،  
ونطلب من «ليبيا» أن تهداً من رويعها قبل أن يتملكنا  
دمها في الشوارع،  
تؤدي لو جه بلادي كل الطرق،  
تركت هناك أمانة قلبي «العينيك»  
كل الرفاق الذين قتلنا معًا ،  
مل من دمنا الموت،  
لكنه حين جاء قتلناه،  
رفاقي جراح البلاد جواهرها،  
ينزفون ويتسمون،  
وتهشم كل يوم قصائدهم وحلب الصغار،  
فيعتذرون إلى الشعر حين يكون عليهم مطاردة الخبز،  
يتكون على حملهم في الصباح  
لكي يبدعوا ما يشابه يوماً جديداً  
أنا هاهنا ألتمس إنها كهم  
ومشاريع بسماتهم حينما تختفي كالفقاعات،  
لتهم - رغم أفق بليد -  
يصررون على جذر أسنانهم  
حارقاً في رمادها سلالات الهموم

